



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

[[دهرزهنك ههلهى باو له رژمانى دئريندا]]

پ.د. عهبدوللا حوسين رهسول

زانكووى سهلاحهدين – ههولير

بهشى كوردى / كوليترى زمان

abdulla.raswl@su.edu.krd

له رژمانى لاساييكرهوهى دئريندا كوهمهئيك ليكدانهوهى ههله دهربارهى رهگى كار كراون، به داخوه به هوى لاساييكردنهوه، بوون به ههلهى باو و زور له زمانناسان بهبئيشكينين دوبارهيان كردونهتهوه. ليژهدا تهنيا باسى دوانزه لهم ههله باوانه دهكهن:

- 1- باوهرهينان به بونى رستهى ناوى و رستهى كارى.
 - 2- دانانى (ه)ى مورفيمى كاتى ئيستا به كارى بيهيژ.
 - 3- دانانى توخمى رهگى كارى تينهپهبرى بهركارى به بكار.
 - 4- ههله له دوخى فهروماندان.
 - 5- دانانى دو جوورى رهگ: رهگى رابوردو و رهگى رانهبورديو.
 - 6- دانانى (اندن) به پاشگرى تيهيراندن.
 - 7- دانانى (را) و (رئ) به نامرازهكانى بكارناديارى رابوردو و رانهبورديو.
 - 8- دانانى (ت)ى ناويرى كوئايى كارهكان به بهشيك له راناوى لكاوى كهسى دوهمى تاك و كهسى سييهمى تاك.
 - 9- دانانى (بون) و (ههبون) به تيهير.
 - 10- دانانى رهگى كار به مورفيمىكى سهربهخو.
 - 11- ههله نوسينى كارهكان له گهل راناوهكان.
 - 12- ههله نوسينى رابوردوى تهواو له چاوگه (و)بيهكاندا.
- ليژهدا ههولدههين، يهكه يهكه ئهو ههله لانه تاوتوى بكهن:

1- باوهرهينان به بونى رستهى ناوى و رستهى كارى:
زمان، برهتبه له دهنك و واتا و چالاكترين و گرنكترين نامرازه كه بيروكهكان له ميشكى قسهكهروهه دهگوازيتتهوه بو ميشكى گوئگر، بهوهى واتاكان له زنجيره دهنكهكان باردهكرين. به پيى نابورى زمان (اقتصاد اللغة) تاكو زنجيره دهنكهكان كورتنر بن و واتا باركراوهكان زورتنر بن، قسهكه پتر قازانج دهكا، چونكه كات و وزهى زورتنرى بو دهگهريتهوه. يهكى له ريگهكانى ئهو كورتنريه، سوان (يان كرتان)ى دهنكهكانه. قسهكهر حهزدهكا زوربهى كهرسهكانى رسته بسوين، تاكو به كهترين وزه و كورتنرين كات پهيامهكهى بگهيئنى، بهلام لهم دوخدا گوئگر دهبيته ريگر و تييناگا، چونكه پيوستى به كات و وزهى زورتنر دهبي، تا له پهيامهكه بگا. بويه، سنورى ريگهپندراوى كورتنونهوهى رسته، تا ئهو رادهيهه كه گوئگر



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

تتيدهگا. وهك دهبنرئ، زورجار مؤرفيمى نارابى وهك پيشگرى كارى فهرماندان ئهسوئ، چونكه واتاى ناگورئ:

◀ گلوپهكان دايبگيرسینه و يارپهكانت ههلبېگره و پهرتوکهكانت دهريپلینه

كهواته؛ سوانى دهنگهكان و مؤرفيمهكان له ئاخاوتندا ئاساييه، ئهگهر نهبنه هوى واتاگورپن. له ههر گروپىكى كههسهكاندا تهنيا يهك ئهندامى ئهه گروپه دهتوانئ لهو بارودوخهى كه واتا ناگورئ بپته سفر. بۆ نمونه له گروپى رهگى كارهكاندا، تهنيا رهگى (بون/ ههبون) دهتوانئ بپته سفر. له گروپى راناوه لكاوهكاندا كهسى سنيهمى تاك له دهستهى ريكهوتن. له كارى فهرماندانا راناوى لكاوى كهسى دوهى تاك. مؤرفيمى كاتى ئيستا ئهلو مؤرفيكي سفرى ههيه. مؤرفيمى كاتى داهاوتو ئهلو مؤرفيكي سفرى ههيه.....هتد. رستهى ههوالدانى كاتى ئيستا له زور له زمانهكان (كوردى، عهري، ئينگليزى....) وهكو يهكه، بهوهى رهگى كارى (بون، كينونه، Been.....) دهركهوتئ. چونكه ئهگهر دهركهوتئ، واتاى رستهكه دهگورئ. بۆ نمونه:

رستهى ههوالدانى كاتى ئيستا	رهگى بون	ئهگهر رهگى بون دهركهوتئ
كورهكهم زيرهكه ←	(ب)	(كورهكهم) زيرهكه.
ولدى نكي. ←	(كن)	(ولدى) كن نكي.
← My son ¹ is clever.	(be)	(My son) be clever.

لهم نمونانهى سهروهه دهركهوتئ، له رستهى ههوالدانى كاتى ئيستا ريهگى چاوگى (بون) دهركهوتئ، ئهگهر دهركهوتئ دو گورانكارى بهسهر واتاى رستهكاندا دئ:

1- رستهكه له له ههوالدانى كاتى ئيستا دهگورئ، بۆ رستهى فهرماندان.

2- كهسهكه له كهسى سنيهم دهگورئ بۆ كهسى دوهم.

ئايا بهلنگه چيه كه رهگى كار لهو رستهيدا ههيه؟

ئهگهر دهمكاتهكانى تر لهسهر رستهى ههوالدانى كاتى ئيستا تاقيبكهينهوه، شوينى رهگى چاوگى (بون) له ههموو دهمكاتهكاندا دهركهوتئ، ئهههش بهلگهيه بۆ بونى رهگى كار و دهركهوتوه، چونكه ئهگهر دهركهوتئ، واتاى ههوالدانى كاتى ئيستاى نامينئ:

(1) له بنههتدا مؤرفيمهكانى (is, are, was, were) مؤرفيمى كاتن بۆ تاك و كۆى رانهوردو و رابوردو. بهروردى ئهه دو رستهيه بكه: (He is watching TV now.) له بكهرديار، له بكهردياردا دهبنته: (TV is being watched now.) ئايا له روى لوجيكيهوه گونجاوه سئ كار بهدواى يهكدا بين و دوانى يهكهه گهردانكراوى چاوگى (been) بن؟.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

كاتبى نىستا	كاتبى رابوردو	كاتبى رانه بوردو	كاتبى داهاتو	كارى فهراندان
جوانا (ب)ه	جوانا (ب)و	جوان نه (ب)سى	جوان (ب)سى	جوان (ب)ه
زير (ب)ه	زير (ب)و	زير نه (ب)سى	زير (ب)سى	زير (ب)ه
زيرهك (ب)ه	زيرهك (ب)و	زيرهك نه (ب)سى	زيرهك (ب)سى	زيرهك (ب)ه

وهك له نمونه كاتى سهر موهدا دهر كهوتوه، رهگى كار له ههمو دهمكاته كاندا دهر كهوتو، تهنيا له رستهى ههوالدانى كاتى نىستادا نهى، نهمش هوى نهويه، نهگس دهر كهوتو مه بهستى قسه كهر دهگورئ له ههوالدان بو فهراندان، له كهسى سنيهمى تاك و له كهسه كاتى تر دهبنه مهرجى يان داخوازى.

رستهى مهرجى يا داخوازى	فرىزى ناوى	رهگى كار	مورفيمى داهاتو (ئ/ه)	رانواى لكاو
زير (ب)ه	زير	ب	ه	م
زيرهك (ب)سى	زيرهك	ب	ه	ى
پىياو (ب)سى	پىياو	ب	ئ	ه

تهنانت له رستهى پرسىارى كومه لايه تيشدا، ههمان ديارده رودهدا. وهك:

فرىزى ناوى	رستهى كاتى نىستا	فرىزى ناوى	رهگى كار	مورفيمى نىستا (ه/ئ)	رانواى لكاو
چون (ب)سى؟	چون	چون	ه	ه	ى (رانواى كهسى دوهى تاك)
چون (ب)سى؟	چون	چون	ه	ه	ن (رانواى كهسى دوهى كو)
چون (ب)سى؟	چون	چون	ه	ه	ه (رانواى كهسى سنيهمى تاك)

دهر نه كهوتنى رهگى كار لهم جوهر رستانهدا، زمانهوانانى به ههله بردوه و دو جوهر رستهيان دهستنيشان كرده: رستهى ناوى و رستهى كارى¹:

- ❖ (رابوردو): مناله كه زيرهك بو. رستهى كارى.
- ❖ (رانه بوردو): مناله كه زيرهك دهبن. رستهى كارى.
- ❖ (داهاتو): مناله كه زيرهك بن. رستهى كارى.
- ❖ (نىستا): مناله كه زيرهك ه. رستهى ناوى.

لهم جوهر رستانهدا زمانهوانان (مناله كه) يان به نيهاد و (زيرهك) يان به گوزاره دانواه. به لاساييكر دنهوى زمانى عهريه بى كه (الولد نكي) به (الجملة الاسمية) دانراوه و (الولد) به موبتهدا و (نكي) به خهبر دانراوه، به ههمان شيوه له فارسيشدا به نيهاد و گوزاره دانراون.

(1) د. عبدوللا حوسين رسول. (2004). وشى سفر و مورفيمى سفر. گوڤارى زانكوى دهوك، پهرهندا (7)، هژمارا (1)، ل28-13.



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

كهواته؛ ههركيزاو ههركيز رسته بهي رهي كار دروستنابي، چونكه رهگي كار گورانكاري دهرخا و نهگه گورانكاربيهك دهرنخري رسته دروستنابي. رولي مورفيمهكاني كاتيش تهنيا نهويه، كاتي گورانكاربيهكه دهرمخن.

شاياني نامازه بيكرده، تهنيا رهگي چاوكي (بون/ ههبون) دهتواني رسته له ههمو دهمكاتهكان دروستبكا. رهگي ههچ كاريكي تر ناتواني، رستهي ههوالداني كاتي نيبستا ههروهه رستهي كاتي داهاتوش تهنيا نهو رهگه دهتواني به تهنيا دروستيكا. سهبراري يارمهتي ههمو رهگهكاني تر دهدا، تاكو رستهي داهاتو (مهرجي/ داخوازي) دروستبكه. سهبراري نهوش زورجار ناوي (بون)يان ناوه: كاري ناتهو، يان كاري بيهيژ. (چاوكي بوون - له توخمي كاره ياريددهرهكانه و بي هيژ و تي نهپهه)¹. {كاري (بوو) ناتهووه و... پي دهبيژري كاري ناتهووي ياريددهم}².

2- داناني (ه)ي مورفيمي كاتي نيبستا به كاري بيهيژ:

وهكو بيشتتر نامازهي بيكرا، دهرنهكهوتتي رهگي كار له رستهي ههوالداني كاتي نيبستا، ههروهه دهركهوتتي (ه)ي مورفيمي كاتي نيبستا، زمانهواناني به ههلهدا برده و زوربهيان نهو (ه)ي مورفيمي كاتي نيبستايان به كار يان فرماني بيهيژ داناوه³. {لهبهر كزي دهنگي (ه)، كاتي راناوهكان دهرنهكهون، نهو مورفيمه تيانهچي و له ناستي سهروهه دهرناكهوي و نهبي به مورفيمي سفر ()⁴:

كهسي يهكهمي تاك (م) : جوانا (م)، ژيرا (م)، زيرمكا (م)

كهسي دوهمي تاك (ي) : جوانا (ي)، ژيرا (ي)، زيرمكا (ي)

كهسي سييهمي تاك (و) : جوانه (و)، ژيره (و)، زيرمكه (و)

كهسي يهكهمي كو (ين) : جوانا (ين)، ژيرا (ين)، زيرمكا (ين)

كهسي دوهمي كو (ن) : جوانا (ن)، ژيرا (ن)، زيرمكا (ن)

كهسي سييهمي كو (ن) : جوانا (ن)، ژيرا (ن)، زيرمكا (ن)

بهه پيه، لهبهر نهوهي رهگي كار دهرنهكهوتوه و (ه)ي مورفيمي نيبستا له كهسي سييهمي تاك دهركهوتوه، وايانزانيوه كاره و به كاريان داناوه. تهناهت ههندي كهس تيكراري راناوه دهركهوتوهكانيشيان لهگهل (ه)ي مورفيمي نيبستا به كاري بيهيژ داناوه. له

- 1) رمثوofi نهحمهه نالاني. (مايسي 1980). گهرداني - بوون... گوڤاري روشنبيري نوي. ژماره 80. بهغدا. ل13.
- 2) رمثوofi نهحمهه نالاني. (شوباتي 1985). كاري ههبون. گوڤاري كاروان. ژماره (29). ههولير. ل15.
- 3) وريا عمر امين. (ناداري 1984). ياسايهكي فونولوجي. گوڤاري كوردستان. ژماره (66). بهغدا. ل52.
- 4) عبودللا حوسين رهسول. (2014). مورفيمه ريزمانيهكاني كار. (نامهي دكتورا/1995). له بلاوكراوهكاني نهكاديمي كوردي. ل103.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

سادهترین و له بنجترین بهکارهیناندا، مؤرفیمی ئیستایی (ه) له شهش ریژهدا دهردهکهوئیت،
وهک¹:

من بو تو (م) : ئیمه بو تو (ین)	من جوان (م) : ئیمه جوان (ین)	من (م) : ئیمه (ین)
تو بو من (یت) : ئیوه بو نهوان (ن)	تو جوان (یت) : ئیوه جوان (ن)	تو (یت) : ئیوه (ن)
نهو بو من (ه) : نهوان بو ئیوه (ن)	نهو جوان (ه) : نهوان جوان (ن)	نهو (ه) : نهوان (ن)

سیت = (م، یت، ه، ین، ن، ن)

مؤرفیمی (ه) ی کاتی ئیستا له بنهردتا واتای نزیکیی ئهگهیینی، بههوی ئهم واتایهوه توانیوهیته له وشهسازیدا کۆمهڵێک رۆل ببینی و به پێی ئهو پیکهاتهی تیایدا بهشداری دهکا، به دهکا، به ههمان واتای نزیکیی ئهکی جیاواز ئهجامدهدا².
زۆر له زمانهوانانیش تا ئیستاش ئهو مؤرفیمی (ه) ی کاتی ئیستایهیان به رانای لکاو لکاو کەسی سنیهمی تاک داناه. وهک زمانهوانیک دهلی: {من وای بو دهچم (ه) جیناوی لکاو لکاو کەسی سنیهمی تاکي دهستهی دوومه³}.
3- دانانی توخمی رهگی کاری تینهپهري بهرکاری به بکه:

وهکو له سهروهه ئاماژهمان پێدا، رهگی تینهپهري ئهو رهگانهن که تهنیا بهک توخم یان کەس وهردهگرن و ئهگهر توخمهکه خۆی به نارهزوی خۆی کارهکه ئهجامدهدا، توخمهکه دهپیتته بکه و ئهگهر کارهکی بهسهردا بی، دهپیتته بهرکار. چونکه بکه: ئهو توخمهیه کاریک ئهجامدهدا و بهرکار ئهو توخمهیه کاریکی بهسهردادی. بهم پێیه، تینهپهريهکان دو جورن: تینهپهري بکهري: ئهو رهگی کارانهن که پنیوستیان تهنیا به توخمهیکه بو بهرپوهچون، ئهو توخمه به خواستی خۆی کارهکه ئهجامدهدا و دهتوانی بیکا، نهیکا، یان پیش و دواي بخا. به زۆری ئهو توخمه له ئهجامدا زیانی پێ ناگا، چونکه به خواستی خۆیهتی و ئهگهر زیانی پێ بگا، کارهکه ئهجامندا. وهک له کارهکانی: (هات، چو، دهروا، دانیش، ههلهدهستی، دهسورپتهوه، دهمیئتهوه،.....). تینهپهري بهرکاری: ئهو رهگی کارانهن که پنیوستیان تهنیا به توخمهیکه بو بهرپوهچون، ئهو توخمه به خواستی خۆی کارهکه ئهجامدهدا و ناتوانی نهیکا، یان پیش و دواي بخا، بهلکو بهبی خواستی خۆی کارهکی بهسهردادی. به زۆری له ئهجامی رودانی ئهو

(1) پروفیسۆری هاریکار د. شیرکو بابان. (ئیلولی 2006). مؤرفیمی ئیستایی (ه) له سیتی ریزمانیدا. گوفاری نووسهري نوئ. ژماره (34). ل63.
(2) بو زانیاری پتر سهیری ئهم باسه بکه: عبداللا حوسین رهسول. (2005). ئهركهکانی مؤرفیمی (ه) له زمانی کوردیدا. گوفاری سابات، بهشی کوردیی کۆلیژی زمانی زانکوی سهلاحهدين. ژماره (1). بههاری (2005). ل38-40. یان له رۆژنامهی ههڕیمی کوردستان. ژماره (118). رۆژی پینچشمه ریکهوتی 24 / 7 / 1977. ل16. یان چهند باسکی وردی زانهوانی - کوردی. (2015). ههولێر. ل3-8.
(3) ئهپورهحمانی حاجی ماریف. (1987). ریزمانی کوردی. بهرگی بهکهم (وشهسازی). بهشی دوهم - جیناو - بهغدا. ل146.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

جوره رهگانه توخمهکه زياني پندهگا. وهک له کارهکانی: (خنکا، مرد، سوتا، دهکوهی، دهرمی، بو، پشکوت، باری، دهرزئ، خلیسکا،.....).

کهواته؛ {ههرچهنده کاری تینهپهر دو جوره: (تینهپهری بکهری)، که توخمهکههی دهبیته بکهر و (تینهپهری بهرکاری)، که توخمهکههی دهبیته بهرکار، بهلام ههر دو جورهکهیان تیکهلهکرده و به تینهپهری بکهرییان داناهه} ¹. بو نمونه: زمانهوانیک به لاسایبکردهوهی زمانی عهرههی دهلی: (لازم – فعلیکه دهبی لازم فاعلهکههی بی و لی جوی نهبیتهوه و به مفعول به نهبی) ².

سهیر لهوهدايه، ههموو نهوانه دهلین: بکهر نهو کهسهیه که کاریک نهجامدهدا و بهرکار نهو کهسهیه، کاریکی بهسهردادئ. کهچی لهو رستانههی وهک:

— نهخوشهکه مرد.

— مهلهوانهکه خنکا.

— پوشهکه سوتا.

بی نهوهی (نهخوشهکه، مهلهوانهکه و پوشهکه) هیچ کاریکیان نهجامدابی، بهلکو کارهکانیان بهسهردا هاتوه، کهچی نهوانه به بکهری رستهکانیان دادهنین. ههندئ جاریش بو رزگار بون لهم ههلهیه، زاراهوی (بکهری ریزمانی) یان زاراهوی (کارا)یان بو ههر دو فریزه ناویهکههی بکهری و بهرکاری بهکار هیناوه.

4_ ههله له دوخی فهماندان:

رستهی فهماندان چند سیمایهکی ههیه: *بحوث والدراسات*

1_ فهماندان نهو رستانه دهگریتهوه که قسهکهر داوا له گوینگر دهکا، گورانکاریکی (کارهکی، یان زارهکی) بو نهجامیدا (بهینیتته ئارا). لهبهر نهوه سهرهتا به (ب)ی مؤرفیمی ئارایی دهستپندهکا بو فهمانکردن به هینانهئارا، ئینجا رهگی کار بو دهستنیشانکردنی گورانکاریهکه.

2_ قسهکهر داوا دهکا، نهجامدانی کارهکه له کاتی ئیستادا بی. بویه، (ه/ه)ی مؤرفیمی کاتی ئیستا دهکوهیته دواي رهگ.

3_ قسهکهر که کهسی یهکهمه، ناتوانئ فهمان به کهسی سنیهم بکا، چونکه لای نهو نیه، بویه فهماندان تهنیا ئاراستههی کهسی دوهم دهکری، چ تاک بی، چ کۆ. لهبهر نهوهی کهسی دوهم (فهمانپیکراو) بهرامبهر کهسی یهکهمه (فهماندهر)، له کهسی دوهمی تاکدا پیویست به راناویکی فۆرمدار ناکا، بویه راناوهکه دهبیته مؤرفیمی سفر (ه) و لهو کاتهدا (ه)ی مؤرفیمی کاتی ئیستا دهرهکهوهی، بهلام بو تیکهلهنهبونی کهسی دوهمی تاک و کهسی دوهمی کۆ، نهگهر فهمانهکه ئاراستههی کهسی دوهمی کۆ بو، راناوی (ن)ی کهسی دوهمی کۆ دهرهکهوهی و لهو

(1)عبدوللا حوسین رهسول. (1995). مؤرفیمه ریزمانیهکانی کار. (نامهی دکتورا). بهشی کوردی. کولیزی پهروهرده. زانکوی بهغدا. ل60.

(2)سعید صدقی. (1928). مختصر صرف و نحوی کوردی. جزء (1). چاپخانهی نجاج. بهغدا. ل44.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

كاتهدا مؤرفيمي (ه)ى كاتى ئيستا دهسوئ و دهبيته سفر (ه). ههروهها نهگه رهگى كارمه كوئاي به دهنگى بزوين هاتبو. ديسان مؤرفيمي (ه)ى كاتى ئيستا دهسوئ و دهبيته سفر (ه).

4- ياساى دارشتتى له تينهپهه بهم شيوهيه دهبي:

{(ب)ى مؤرفيمي نارايى + رهگى كار + (ه/ه)ى مؤرفيمي كاتى ئيستا + راناوى بكه (ه) بو كهسى دوهمى تاك و (ن) بو كهسى دوهمى كو}. ومك:

— ههلبسته. ههلبسته. دابنيشه. دابنيشه. رابوهسته. رابوهسته.

— برؤ. برؤ. بنو. بسور. بسور. بگريه. بگريه.

تبينى دهكرئ له چاوگه تينهپهه (ا)بيهكاندا جگه له مؤرفيمي كاتى ئيستا، مؤرفيمي كاتى داهاتوش له فرماندان ههيه، نهمش بهلگهيه بو نهوهى كارى فرماندان سهربارى كاتى ئيستا، دواى كاتى ئيستا دهگريتهوه. ومك له (سوران، گهران، ...).

بو كارى تبيهريش بهم شيوهيه دهبي:

{(ب)ى مؤرفيمي نارايى + راناوى بهركار له دهستهى خاوهنى + رهگى كار + (ه/ه)ى مؤرفيمي كاتى ئيستا + راناوى بكه (ه) بو كهسى دوهمى تاك و (ن) بو كهسى دوهمى كو}. ومك:

— بينوسه. بينوسه. بيانكوژ. بيانكوژ. بيانسوئينه. بيانسوئينه.

— بيانخو. بيانخو. بيشو. بيشو. بيلئ. بيلئ. بيهازو. بيهازو.

تبينيهكى گرنگ ليردا ههيه، كه فرماندان له تينهپهه بهركاريهكان دروستناكرئ، چونكه كهسهكه بهركاره و نابيته بكه تا كارمه نهجاميدا. نهگه فرماندانى لئ دروستكرا، واتايهكى ترى خوازه دههخشئ. ومك نهوهى داكيك به مندالهكهى بلئ: (بتوپه). واته بخهوه.

ههلهيهكى تر لهوهدايه زورجار نهوه (ه)ى مؤرفيمي كاتى ئيستا به راناوى لكاوى كهسى دوهمى تاك داناوه. ههروهها زورجاريش كارى فرماندان و كارى (داخوازي/ داهاتو/ مهرج)يان تيكهكردوه، كه جياوازيهكيان لهوهدايه، فرماندان تهنيا بو كهسى دوهمه و داخوازي بو ههمو كهسهكانه، ههروهها داخوازي تهنيا مؤرفيمي كاتى داهاتوى تيدايه، بو داهاتوه و بو ئيستا نيه. ومك:

— رابوهسته. رابوهسته. رابوهسته. رابوهسته. رابوهسته.

— بينوسه. بينوسه. بينوسه. بينوسه. بينوسه.

5- دانانى دو جوړى بهگ: بهگى رابوردو و بهگى رانهبوردو (داهاتو):

له ريزمانى ديريندا دو جوړى بهگيان بو چاوگ دهستنيشانكردوه. بهگى رابوردو و بهگى رانهبوردو. (دوو بهگى كار بو فرمان دهست نيشان كراون نهوانه كه پنيان نهوترئ {بهگى كاتى داهاتوو} و {بهگى كاتى رابوردوو})¹:

(1) د. وريا عمر أمين. (شوباتى 1984). كات و بهگى فرمان. گوڤارى رۆژى كوردستان. ژماره (65). ل78.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

– رهگی رابوردو: به کرتاندنی (ن) ی چاوگ و پیتتهکه ی پئیش (ن) ی چاوگ، ئهوه ی دهمینتتهوه، به رهگی رابوردویان داناهه.
– رهگی رانهبوردو: به گۆرینی چاوگهکه بۆ دهمکاتی رانهبوردو و کرتاندنی پئیشگری (ده) و پاشگری رانای لکاو ئهوه ی دهمینتتهوه، به رهگی رانهبوردویان داناهه. وهک لهم هئیکاریهه دياره:

دۆزینتهوه ی رهگی کار له ریزمانی دیزیندا

رهگی رابوردو		رهگی پئیشگری		رهگی رانای	
چاوگ	رهگی رابوردو	نیشانه ی	نونی چاوگ	پئیشگری	رهگی رانای
کوتان	کوت	ا	ن	ده	کوت
کیلان	کیل	ا	ن	ده	کیل
گرتن	گر	ت	ن	ده	گر
رشتن	رش	ت	ن	ده	ریش
خواردن	خوار	د	ن	ده	خۆ
نواندن	نوان	د	ن	ده	نۆین
بردن	بر	د	ن	ده	به
برین	بر	ی	ن	ده	بر
جوین	جو	ی	ن	ده	جو
وهستان	وهست	ا	ن	ده	وهست
سوران	سور	ا	ن	ده	سورئ
هاتن	ها	ت	ن	ده	هئ
رۆیشتن	رۆیش	ت	ن	ده	رۆ
فرین	فر	ی	ن	ده	فر
خوشین	خوش	ی	ن	ده	خوش
چون	چ	و	ن	ده	چ
سوتان	سوت	ا	ن	ده	سوتئ
روخان	روح	ا	ن	ده	روحئ
بارین	بار	ی	ن	ده	بار
خزین	خز	ی	ن	ده	خز
کهوتن	کهو	ت	ن	ده	کهو
پشکوتن	پشکو	ت	ن	ده	پشکو
مردن	مر	د	ن	ده	مر
یون	ب	و	ن	ده	ب

زۆربه ی نوسهران به هۆی لاساییکردنهوه ی بهکتر، ههمان ههلهیان دوبارهکردوتهوه و بیریان لهوه نهکردوتهوه، که به پئی لۆجیک نابئ چاوگ دو رهگی ههبی، ههروهها



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

ئهو شیان دهر نهخستوه هوی ئهو دو فورمیه چیه؟ (ریزمانی کوردی په یوهندی نیوان رهگی رابوردو و داهاتوو دست نیشان نهکردوه، واتا ئهو یاسایانهی نهخستوته روو که به هویانهوه رهگی داهاتوو فرمان و مردهگیری)¹.

له راستیدا، کار له هس زمانیکدا تهنیا یهک رهگی ههیه، نهگس ناویزه نهبی. ئهوهی زمانهوانانی توشی سهرلئیشیوان کردوه، ئهو گورانکاریهیه له دهمکاتی رابوردو و رانهبوردو بهسریاندا دی. زمانهوانان بهبی چونه بنج و بناوانی ئهو گورانکاریانه و هۆکارهکانیان، یهکسر بریاری بونی دو رهگی کاریان داوه.

لهبهر نهبونی دهستنوسی کونی کوردی و بهلگهنامهی دیرینی نوسراو به کوردی، ئهستهمه بگهینه بنچینهی رهسهنی زور له رهگی چاوگهکان، بهلام به شیوهیهکی گشتی، لهبهرئهوهی چاوگ پیکهاتوه له {چاوگ = رهگی چاوگ + مؤرفیمی کاتی رابوردو + (ن)ی چاوگ}. کهواته؛ رهگی ناسایی هس چاوگیک بریتیه له {رهگی چاوگ = چاوگ - (مؤرفیمی کاتی رابوردو + (ن)ی چاوگ)}. واته؛ دواي لیکردنهوهی (ن)ی چاوگ و مؤرفیمی کاتی رابوردو، ئهوهی دهمنینتهوه، رهگی ناسایی کاره. ئهوهش ئهو رهگهیه، که له ریزمانی دیریندا پنیان وتوه (رهگی رابوردو).

ئهو گورانکاریانهی بهسهر ههندی رهگدا دین، چهند جوریکن و هۆکاری جیاوازیان ههیه:

1- هۆکاری ههلهتیکهیشتنی مؤرفیمی کاتی داهاتو:

زۆریهی زمانهوانان مؤرفیمی کاتی رابوردویان لهگهڵ رهگ تیکهلهکردوه و به رهگی رابوردویان داناوه و مؤرفیمی کاتی داهاتویان لهگهڵ رهگ تیکهلهکردوه و به رهگی رانهبوردو یان داهاتویان داناوه. بو نمونه بروانه (یاساکانی وهرگرتنی رهگی کاتی داهاتوو له رابوردو)² له ریزمانی دیرین، که خشتهکان بهم شیوهیه دانراون:

(1) وریا عمر امین. (ناداری 1986). چهند یاساییکی مؤرفولوژی دارشتنی فرمان. گوڤاری روشنبیری نوی. ژماره (109). بهغدا. ل258.

(2) پروفیسور د. وریا عومەر نهمین. (2009). ناسۆیهکی تری زمانهوانی. چاپی دوهم. ههولیر. ل133-136.



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

چاووگ	رهگی رابردوو	رهگی داهاتوو	چاووگ	رهگی رابردوو	رهگی داهاتوو
نووسین	نووسی	نوووس	دان	دا	ده
مالین	مالی	مال	مان	ما	مین
پژمین	پژمی	پژم	(دا)نان	نا	نی
هینان	هینا	هین	ژیان	ژیا	ژی
کیلان	کیلا	کیل	هه(سان)	سا	س
کیشان	کیشا	کیش	دروون	دروو	دروو
سووتان	سووتا	سووتی	سوون	سوو	سوو
گریان	گریا	گریی	چوون	چوو	چ
ترسان	ترسا	ترسی	بوون	بوو	ب
ناردن	نارد	نیر	خهوتن	خهوت	خهو
ژماردن	ژمارد	ژمیر	سرهوتن	سرهوت	سرهو
چاندن	چاند	چین	ناشتن	ناشت	نیژ
کردن	کرد	که	رشتن	رشت	ریژ
بردن	برد	به	گواستن	گواست	گوویژ

ئهگهر سهرنجیگی ئه خشتهیهی سهروهه بدهین، دهبینین، لهو فورمانهه ناوئراون رهگی رابردوو، رهگی کار و یهکی له ئهلموورفهکانی کاتی رابردوو (ا، ی، ت، د، و) تیکه لکراون و به رهگی رابوردویان داناون. چونکه وهک پیشتر ئاماژه مان پیکرد، چاوگ پیکهاتوه له رهگی کار و مؤرفیمی کاتی رابوردوو و نونی چاوگ. (رهگی کار + مؤرفیمی کاتی رابوردوو + (ن)ی چاوگ). ئینجا دوا کر تاندنی مؤرفیمی کاتی رابوردوو ئهوهی دهمنیتتهوه به رهگی رانهبوردوو یان داهاتویان داناهه. لهوهش سهیرتر، له چاوگه تینهپه ره (ا)بیهکان و ئهوه چاوگانهه تیهپه رینراون و ههندی چاوگی تر (ئ)ی مؤرفیمی کاتی داهاتویان لهگهل رهگی کار تیکه لکردوه و به رهگی رانهبوردویان داناهه.

2- هوکاری دهنگسازی:

ههندی رهگی ناسایی که کوتایبان به دهنگیگی کپی وهک (س) یان (ش) هاتوه، له دهمکاتی رانهبوردودا به هوی کارتیکردنی پیشگر و پاشگره گرهمان ئهوه دهنگه کپانه دهگورن بو دهنگی گر و (س) دهبیته (ز) و (ش) دهبیته (ژ). وهک:



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

◀ نوستن ← نوست ← نوس ← نو.

◀ ويستن ← ويستهن ← ويس ← و(ئ) (ئ - مؤرفيمي كاتي داهاتوه).

◀ كهيشتن ← كهيشتهن ← كهيش ← كه.

◀ شوشتن ← شوش ← شوه ← شو.

◀ رويشتن ← رويش ← رو .

له راستيدا ساغردنهوهى بنچينهى رهنهنى ئهو جوره رهگانه پيويستى به تويژينهوهيهكى وردى ئيتيمولوزى ههيه، تاكو بنج و بناوانى ئهو رهگانه دهريئى و ئهو گورانكارينه دهريخا كه به دريژايى ميژو به هوى گورانى زمان بهسهرياندا هاتوه.

4- هوكارى ناويژه:

ههنديك رهگ ههن ناويژهن و لهوهدهچى، له دو بنجى جياواز دروستبوئن. وهك:

◀ وتن ← وت ← و ← لئى ← ل

◀ هيشتن/ هيلان ← هيشت ← هيش ← هيل

دهنگى (ه) له ههمو زمانهكاندا دهنگيكى نهخوازاروه (مكروه/hateful)، چونكه ههواى زورى پيويسته بو گوكردنى، وهك له وشهكانى (school, night, neighbor...) دهنگى (h/ه) گوناكرى. ههروهه له كورديدا لهسهرهتاي وشه دهسوئ وهك له وشهكانى (ههسپ ← نهسپ، هوشيه ترئى ← وشيه ترئى، هيواره ← ئيواره، ههنگوتك ← نهنگوتك، هاسان ← ناسان، ههفته ← حهفته، هوربون ← وربون، هيسك ← ئيسك....). بهم پييه له چاوگى (هاتن)يشدا (ه)ى سههرهتا دهسوئ و (ا)يهكesh له بنههرهتا مؤرفيمي كاتى رابوردوه و له رانهبورودا موركى خوى وهردهگريتهوه و دهبيته (ئ)ى مؤرفيمي كاتى داهاتو. بهم پييه رهگهكه له زارى كوردى ناوهراستا دهركاهوى:

◀ هاتن ← هات ← هئى ← ئ.

6- دانانى (اندن) به پاشگري تيبهراندن:

(رهگى كار بريتيه لهو مؤرفيمهى كه هيمايه بو روداويك)¹. له كاردا تهنيا يهك مؤرفيم چهمكى روداوهكه دهبهخشى، ئهويش رهگى كاره. بهم پييه ههر كارنيك تهنيا يهك رهگى ههيه. بو ههر چهمكيكى تر جگه له خودى روداوهكه، مؤرفيمي تاييهتى ههيه.

روداوهكانيش يا سروشتين (واته؛ خوئنهكردن)، يا دهسكردن (واته؛ خوئكردن). روداوى سروشتنى ئهوهيه كه بكهرى نيه و بهركارى ههيه. (واته؛ كهسهكهى يا توخمهكهى دهبيته بهركار نهك بكهر، چونكه نهجامدانى كارهكه لهژير دهسهلاتى توخمهكهدا نيه و توخمهكه

(1) نهم برهگيه له نامهى دكتوراى نوسهر (1995)، (مؤرفيمه ريزمانيهكانى كار) وهركيراوه، له بهشى چوارهم، بهغدى يهكهم، (تيبهراندن). ل130-137.



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

به ناچارى دهكويته ژير كاريگمريى كارمه و كارمهكى بهسردا دئ، نهك خوى ئهناجمى (با). ئينجا لهبر ئهوهى بكهركه سروسشته، بيرت بۆ بكه ناچئ، هههچنده دهشئ لئكدانهوهى زانستى يا ژيربيژيى بۆ بكرئ، بهلام ئهمه ئهركى زمانهوان نيه، چونكه بابتهكه له بابتهكه له زمانهوانى دهرهچئ و له ئهناجمدا ناو¹ له ئارادا ناميئى و ههه ناويك دهبيته هيمى روداويك بۆ بكهريكى ژور خوى. كهواته؛ كار له روى خوكردى و خوئنهكردى دهكرئ بهم بهشانه:

1- كارى خوئنهكرد (سروشتي): ئهه روداويه كه بكهري نيه. لههه تافئكدا بئ، بيرت بۆ بۆ بكه ناچئ، دهشئ، بيرت بۆ هۆ (وسيله) پان نامير² بچئ. وهك: (كهوتن، پشكوتن، مردن، خزين، تهقين، ... هتد). زۆربهى چاوگه (اييه تينهپهركان له زمانى كورديدا كارى سروشتين: (سوتان، شكان، پسان، خنكان، دران، بران، رژان، ترسان، كرتان، تاسان، رمان، تكان، قليشان، ترشان، روخان، پچران، بزرگان، دامرگان، كوژانهوه، روتانهوه، توانهوه، ... هتد).

2- كارى خوكرد (دهسكرد): ئهه كارويه كه بكهري ههيه. خوى به خواست و ئارهزوى خوى روداوهكه ئهناجم دههه. دهتوانئ بيكا، يا نهيكه. وهك: (هاتن، چون، ههلستان، دانيشتن، چهقين، وهرين، رويشتن، سورانهوه، پارانهوه، جولانهوه، جهنگان، فرين، وهستان، توران، ... هتد).

ئهگه لهم چاوگانهى سههوه (خوكرد و خوئنهكرد) وردبينهوه و گهردانيان بكهين، دهبينين، ههريهكهيان هيمى روداويكن و دهبيئ ئهه روداوه بهسهه كهسيك يا شتئكدا رويدا. واته؛ ههردهه پئويستى به كهسيك يا شتئكه، بۆ ئهوهى كارمهكى بهسردا ئهناجم بدرئ. ئهگه پئويستيهكه كارمهكى بهسردا هاتبئ و خوى بهسهه خويدا نههينابئ، ئهه پئويستيه دهبيته بهركارى كارمه. لهه جوهره كارانهه بكهركه هيمى بۆ نهكراوه و له ئارادا نيه، وشه يا مؤرفيم هيمان بۆ بونئكى ناو بيرى مروؤف. بهلام ئهگه پئويستيهكه كارمهكى بهسهه خويدا هينابئ، ئهه پئويستيه دهبيته بكهري كارمه. بهم دو جوهره كاره دهوترئ تينهپهه، چونكه كاريگمريى ئهه كاره تهنيا يهك پئويستى دهگريتهوه، بكهري بئ، يا بهركار.

3- كارى تيكههئ: جوړيكي تر له كار ههيه، تيكهه له ههردو جوړى خوكرد و خوئنهكرد. واته؛ دو پئويستى ههيه. كارمه بهرامبهه يهكيان خوكرده و ئهه پئويستيه دهبيته بكهري كارمه، بهرامبهه ئهوى تريان خوئنهكرده و ئهه پئويستيه دهبيته بهركارى كارمه. بهم جوهره

(1) نعيم علويه. (1984). بحوث لسانيه بين نحو اللسان ونحو الفكر. المؤسسه الجامعيه للدراسات والنشر والتوزيع. لبنان، بيروت. ص268.

(2) Fillmore, Charles, J. (1968). The case for case, in Emmor Bach and Robert T. Harms, (eds), Universals in Linguistic Theory, Holt, Rinehart and Winston, New York. P24.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

كارانه دهوترئ تئپەر. وهك: (نوسين، كوشتن، گرتن، هتد). كهواته؛ به شئوهيهكي گشتى كارهكان دابهشى دو پؤل دهكرين:

تئنهپەر: نهو كارهيه كه يهك پئويستى سهرهكى دهوئ. نهگهر نهو پئويستيه خوى به خواست و ئارهزوى خوى كارهكه ئهناجم بدا، بهو كاره دهوترئ، (تئنهپهري بكهري). وهك: (هاتم، چوم، ههلساي، دانيشتى، چهقى، وهري، رويشتن، سورايهوه، دهپارانوه، دهجولانهوه، دهجهنگان، دهئفرين، دههستان، دهتوران، هتد). لهمانه راناوه لكاوهكان (م، ي، ن، ن، ن) بكهري كارهكهن.

نهگهر پئويستيهكه كارهكهيه به خواست و ئارهزوى خوى ئهناجم نهداي و بهسهريدا هاتبئ، بهو كاره دهوترئ: (تئنهپهري بهركارى). وهك: (سوتام، شكام، پساي، خنكاي، درا، برا، ترسايين، تاسايين، بورژان، خوسان، قلئيشان، ترشان، هتد). راناوه لكاوهكان بهركارى كارهكهن.

تئپهري: نهو كارهيه كه دو پئويستى سهرهكي دهوئ. يهكهميان به خواستى خوى كارهكه دهكا، پئى دهوترئ بكهري، دوهميان خواست و ئارهزوى نيه و يهكهمهكه كارهكهيه بهسهردا دههينئ، پئى دهوترئ بهركار. وهك: (دهينوسم، دهتگرين، دهيانكوژن، دهتانبهن... هتد). لهم نموناندا راناوهكاني (ي، ت، يان، تان....) بهركارن و راناوهكاني (م، ي، ن، ن، ن) بكهري.

نهگهر به وردى بهراوردئى چاوگه تئنهپهريهكان بكهين، دهبينين، به گشتى پئكهاتون له {رهگى كار + نيشانهي چاوگ/ (مؤرفيمي كاتى رابوردو) + نونى چاوگ}. له ئهناجمي گهردانكرديان بؤمان دهرهكهوئ كه (ن)ى چاوگ نونى كوى بيلاينه. واته؛ (ناگهريتهوه بؤ هيچ كهس و شتئك) و له جيى پئويستيهكى سهرهكى (بكهري يا بهركار) هاتوه:



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

پښوښتیی سهرهکی	تینه پهړی بکری	تینه پهړی بهرکاری
راناوهکان	هاتن چون ودهستان	سوتان كهوتن مردن
من	هاتم چوم ودهستام	سوتام كهوتم مردم
تو	هاتی چوی ودهستای	سوتای كهوتی مردی
نهو	هاتو چوو ودهستاو	سوتاو كهوتو مردو
نیمه	هاتین چوین ودهستاین	سوتاین كهوتین مردین
نیوه	هاتن چون ودهستان	سوتان كهوتن مردن
نهوان	هاتن چون ودهستان	سوتان كهوتن مردن

راناوهکان له تینه پهړی بکری دهنه بکر و له تینه پهړی بهرکاری دهنه بهرکار، چونکه له بهرکاره خورکدن و له دوهمدا خونکردن. راناوه لکاوهکان (ن) ی چاوگیان لاداوه و له جیگی (ن) هاتون. كهواته؛ (ن) ی چاوگ نونکی کوی گشتی دهستنیشان نهکراوه، ههمو نهو پښوښتیه سهرهکیانه دهگریتهوه (بکر یا بهرکار) که کارکه پښوښتیی پښان ههیه. واته؛ له کاری تینه پهړدا (ن) ی چاوگ یان جیگه پښوښتیی بکر یان بهرکار دهگری.

کاری تینه پهړ دو پښوښتیی سهرهکی ههیه (بکر و بهرکار). كهواته؛ له تیکه لکردنی همدوکیان کاریکی تینه پهړ دروستهیی. واته؛ نهگر (ن) یکی تر بخینه سهر چاوگی تینه پهړ، دهبیته دو (ن)، پهکیکیان جیی بهرکار دهگری و دوهمیان جیی بکر. وهک:

سوتام ← سوتانم	خنکام ← خنکانم
سوتای ← سوتانت	خنکای ← خنکانت
سوتاو ← سوتانی	خنکاو ← خنکانی
سوتاین ← سوتانمان	خنکاین ← خنکانمان
سوتان ← سوتانتان	خنکان ← خنکانتان
سوتان ← سوتانیان	خنکان ← خنکانیان

لیره دا سی خالی گرنگ تیبینی دهگرین:-

1- له نهجامی به دوا یه کدا هاتنی دو دهنگی (ن)، له روی دهنگسازیهوه کاریکی زور ناسان نیه، له بهر نهوه له هندی ناوچه دا (کوریدی ناوهر است) دهنگی (د) دهبیته ناوهر و کاری گوگردن ناسان دهکا. نه دهنگه له ناوچه کانی تر دا (کوریدی زورو و شاره زور) کهم بهکار دهینن. له ناوچه نه بهکار دهینری، نه کی دهنگی (ا) ی کهم کردوه، که له بهر هندا نهوه



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

مؤرفيمى كاتى رابوردوه و خوى بوته نيشانهى چاوگى تتيهريزراو و ئهركى مؤرفيمى كاتى رابوردوش ئهبينى، كه له راستيدا دهنگى (ا) مؤرفيمى كاتى رابوردوه و دهنگى (د) تهنيا ناوبره.

2- لهبرئهوى زوربهى چاوگه (ا)ببهبهكان تتيهپهري بهركارين و زوربهى چاوگه تتيهپهركانى تر بكهري، بويه هر چاوگيكي تتيهپهري ئهگهري (ا)ببهبه، دهكريته (ا)ببهبه، ئينجا نونىكى ترى دهكريته سهر. واته؛ ئهگهري مؤرفيمى كاتى رابوردو / (نيشانهى چاوگه) كه (ت، د، ي، و) ببهبه، دهگورئ به (ا) و چاوگهكه دهبيته چاوگيكي تتيهپهري بهركارى (خونهكرد)، ئينجا (ن)يكي تتيهپهري بهركارى (خوكرد) دهكريته سهر و دهبيته

تتيه خهوتن ← خهوان ← خهوانن ← خهواندن

چون ← چوان ← چوانن ← چواندن

فرين ← فران ← فرانن ← فراندن

ئهم ياسايه ئهو چاوگانهش دهكريتهوه، خويان تتيهپهري بهركارين و چاوگى (ا)ببهبه:

كهوتن ← كهوان ← كهوانن ← كهواندن

مردن ← مران ← مرانن ← مراندن

خزين ← خزان ← خزانن ← خزاندن

3- هر چاوگيكي تهنيا بهك نونى چاوگى ههيه، لهم چاوگه تتيهريزراوانهدا دو (ن)ى چاوگ ههين. (ن)ى بهكهم لهكار دهكهوى و له ئهركى (ن)ى چاوگ دهشورى و دهبيته دهنگيكي ئاسايى چاوگهكه:

سوتاندن ← سوتاندم ← سوتانم ← نهسوتينم

خهواندن ← خهواندم ← خهوانم ← نهخهوينم

مراندن ← مراندى ← مرانى ← نهمرينى

كردارى تتيهرياندن دهتوانى، ههيندى له ناوهكانيش بكاته چاوگى تتيهرياندراو:-

تهقه ← تهقان ← تهقانن ← تهقاندن

قيزه ← قيژان ← قيژانن ← قيژاندن

گره ← گرمان ← گرمانن ← گرماندن

شيعر ← شيعران ← شيعرانن ← شيعراندن

7- دانانى (را) و (رى) به ئامرازهكانى بهكرناديارى رابوردو و رانهبوردو¹:

(1) نهم برهيه له نامهى دكتوراي نوسهر (1995)، (مؤرفيمه ريژمانيهكانى كار) وهريگراوه، له بهشى چوارهم، بهندى پينجهم، (بهكرناديار). ل166-172.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

مؤرفيمي بکەرناديار ئەو مؤرفيمهيه که ئەرکی ئەنجامدانی کارنیک دەداتە پآل توخمنیک (کەس یا شت)یکى دەستنيشاننەکراو. مؤرفيمي رەسەنی بکەرناديار له زمانی کوردیدا پیتی (ر)ه. ئەم مؤرفيمه دەتوانی دو ئەرک ئەنجام بدا:

یەكەم- ئاوه‌لناوی بکەر:-

مؤرفيمي (ر) دەتوانی، بە شێوهیهکی بەردهوامی، ئەرکی ئەنجامدانی کارنیک بداتە پآل توخمنیک دەستنيشاننەکراو. ئەم کاره دەبیتە روخساریک بۆ دەستنيشانکردنی ئەو توخمه. یاسای دارشتنی ئاوه‌لناوی بکەریش بەم شێوهیه:

رەگی کار + مؤرفيمي بەستنی (ه) + مؤرفيمي بکەر ناديار (ر).

نوسین	: نوس	+ ه + ر	← نوسەر
خویندن	: خوین	+ ه + ر	← خوینەر
توێژینهوه	: توێژ - هوه	+ ه + ر	← توێژەر
بینین	: بین	+ ه + ر	← بینەر

شێوهی بەردهوامیهکەشی دەگەریتەوه بۆ نەبونی نیشانهکانی کات له رەگی کاردا. تەنانهت لەو چاوگانەش که تێپەڕینراون، مؤرفيمي کاتی داهاو (ئ) هەیه، بەلام بەهۆی بەواداهاونی (ن)ی چاوگ له ئەرک کەوتوه، وەك:

سوتان	← سوتاندن	← سوتینەر
کرتان	← کرتاندن	← کرتینەر
وەستان	← وەستاندن	← وەستینەر
توقین	← توقاندن	← توقینەر

ئەو رەگانەهی که له برگهیهکی کورت، یا دو دەنگ پینکهاون، کەم به تەنیا بەکاردین، دەبی بەرکاریکیان وەك دیارخەر لهگەڵدا بەکاربی:

کردن	← که	← نوێژکەر، نانکەر، کارکەر
دان	← دە	← ناندر، رەنجدر، هاندر
بردن	← به	← خوینبەر، نامبەر، هیرشبەر

ئەو رەگانەهی کۆتاییان به دەنگی (ر) یا (ر) هاتوه، زۆرتر وەكو خوێان بەکارهینن و مؤرفيمي (ر)ی بکەری وەرناگرن، وەك:

برین	← بر	← نانبر، سەربر، دۆبر
گرتن	← گر	← ریگر، جیگر، گوێگر
گۆران	← گۆر	← خۆگۆر، جیگۆر، ریگۆر



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

هەندئ جار لەسەر ئەم کێشە (وزن)، واتە؛ (دیارخەر + رەگ)، ئاوملناوی بکەر له هەندئ چاوگی تریش دروستەکری:

کوشتن ← کوژ ← پیاوکوژ
مالین ← مال ← بەفرمان
خواستن ← خواز ← خێرخواز

لەو رەگانهشدا که کۆتاییان به بزوین هاتوه، (ه)ی مۆرفیمی بەستن دەرناکهوئ، وهك:

خواردن ← خو ← نانخور
شوشتن ← شو ← جلشور
کردن ← که ← دارکەر

هەندئ جارێش له بری بەرکاره دیارخهرمهکه، پیتی (ب) ئەخزیتە پیش فۆرمهکه، بۆ دروستکردنی ئاوملناوی بکەر:

کردن ← که ← کارهکه، دارکەر، نانکەر، نوێژکەر، (بکەر).
دان ← ده ← ناندەر، پالندر، رەنجدر، هاندەر، (بدر).

ئەم پەیرهوه وهك یاسایهك بهکار هێزاه، بۆ دروستکردنی چەندین ئاوملناوی بکەری تر، که له بنجدا یاسایهکی گشتی نیه، بهتایهتی بۆ ئەوانه بهکارناهێزئ، که به (ر) کۆتاییان نههاتوه:

کوشتن ← کوژ ← بکوژ.
نوسین ← نوس ← بنوس.
خواردن ← خو ← بخور.
گۆڕین ← گۆر ← بگۆر.

ئەم فۆرمه له شیوهی نەریش بهکارهاتوه:
نهکهەر ← کارنهکهەر، گوئ نهکهەر

نهخۆر ← مال نهخۆر (مالی نهکهەر نهخۆری ئۆ چهکهه سووری)
نهگۆر ← ریزهئ نهگۆر

مۆرفیمی (ر)ی بکەری، ئەلۆمۆرفی تریشی ههیه، وهك (یار: فرۆشیار، کریار، ژمیریار...)



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

له ئاوولناوى بکەردا، تیبینی ئەوه دەکرئ، که له کارى تێنەپەر دروستنەکرئ. چونکه دەبئ کارهکه بکەر و بەرکارى هەبئ. بەزۆرى بکەرەکه به ناديارى دەبیتە بکەریکی بەردەوام و هەمیشەبئ بۆ بەرکارەکه.

دوهم- بکەر ناديار (مبني للمجهول – Passive Voice):

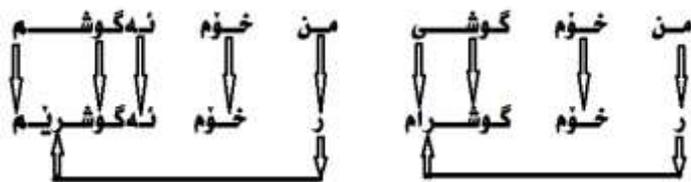
مۆرفیمی (ر) جگه له دروستکردنی ئاوولناوى بکەر، دەتوانئ، رستهى بکەر نادياريش دروستبکا، بهوى که ئەرکى ئەنجامدانى کارێک دەداتە پال توخمیکى دەستنیشان نەکراو به شیوهیهکی کاتئ، کاتەکش بهیئى مۆرفیمەکانى کات دیارەکرئ. یاسای دروستبونی رستهى بکەر نادياريش بهم شیوهیهیه:

(رەگى کار + (ر)ى مۆرفیمی بکەرى + مۆرفیمەکانى کات {(-ه-) + (-ئ) بۆ داهاو، (-ا) بۆ رابوردو}.

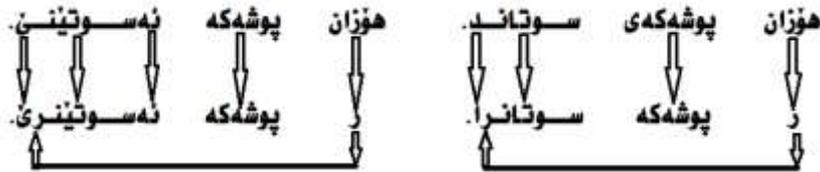
ژ	بکەر	بەرکار	کار	جۆرى رسته
-1 (ا)	ههستيار	هونراوهيهكى	نوسى	بکەرديار
-2	ر	هونراوهيهك	نوسرا	بکەرناديار
-1 (ب)	ههستيار	هونراوهيهك	نه نوسن	بکەرديار
-2	ر	هونراوهيهك	نه نوسرن	بکەرناديار

تەنيا جياوازىي له نىوان رستهكانى (1) و (2)دا، گۆرانى بکەر له كەسێكى ديار و ئاشكرا بۆ توخمیکى ناديار و دەستنیشاننەکراو. واتە؛ له هەردوکیان بکەر هەیه، بەلام لەیهکەمدا دەستنیشان کراوه و له دوهمدا دەستنیشان نەکراوه. شتیکی ئاساییه کاتئ بکەر- ناديار بئ، پێویست به رانای لکاو ناکا. بۆیه، رانای لکاوئ (ى) له رستهى (2) ئەما. بەرکاريش وهكو خۆى هەر به بەرکارى دەمبێتەوه.

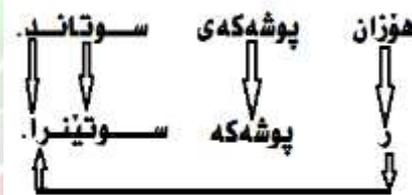
کردارى بکەرنادياريش وهكو ئاوولناوى بکەر له کاره تێپەرەکان دروست دەکرئ، چونکه دەبئ رستهکه هەردو پێویستیه سەرەکیهکەى هەبئ (بکەر و بەرکار). بۆ ئەوهى، کاتێک بکەر دەبیتە ناديار، پێویستیهک به – ديار- ى بمبێتەوه. هەروەك دەبینن، ئەگەر بکەر و بەرکار هەمان کەسێش بن، هەر لهیهک دەترازین و لهیهک جیا دەکرینەوه، وهك:



لهم رستانهدا دهرهكهوئ، كه بكر ههرماوه، بهلام له كهسيكي ديارموه گورا بو توخميكي (كهس، شت،...) ناديار. واته، له رستهكاني دوهدا (من) بكر نيه، بهلكو توخميكي نااشكرايه. كهواته، دهبي، بكر و بهركار ههين و لهيهك بترازين. بويه ئهم كرداره لهگهل تينهپهردا ناكرئ، چونكه تينهپهردا، يا بكرى ههيه، يا بهركار. له كاره تينهپهرداوهكاندا، چاوگه تينهپهردا بهگشتى وهكو رهگى كار رهفتار دهكا. وملك:



رستهى بهكهم، كه له تافى رابوردو دايه، به زورى بهم شيويه بهكاردههينرئ:



ئهمهش دهگهرئتهوه بو چهند هوپهك:

1- بهزورى بو وهرگرنتى رهگى كار، كارهكه دمخهنا كاتى رانهبور دو و مورفيمى كاتى ئيستا (ه) لى دهكهنهوه لهگهل راناوى لكاو، ئهوهى دهميئنتهوه به رهگى كارى دادهنين:

(ئه/ده)سوتين(م) ← سوتين.

2- له بكرنادياردا، چونكه مورفيمى كاتى تاييهتى خوى ههيه {(-ه)+(-ئ)، (-ا)} و (ا،ئ) له دواى مورفيمى بكرى (ر)دهرهكهون. بويه، مورفيمهكانى ترى ناو چاوگهكه، روليان نامينئ، كامهيان بهكاربهينرئ، مهبهستهكه له روى كاتهوه ناگورئ.

3- لهروى دهنگسازيبهوه، ههردوكيان گودهكرين: (سوتينرا، سوتاندر)، بهلام ئهم دياردهيه له رانهبور دو، گوكردى ناسان نيه، (دهسوتيندرئ)، (دهسوتانرئ*).

له ههندئ كارى تينهپهردا بهتاييهتى تينهپهردا (واويهكان) و (ئهوانه) رهگهكانيان بهدهنگى (ر)، يا (ر) كوئايى هاتوه، گوكردى مورفيمى (ر) لهروى دهنگسازيبهوه كارىكى ناسان نيه. گونهكردنيشى دهبيته هوئى نهمانى بكر له رستهكهدا. بويه، لهو كاتهدا كه مورفيمى بكرى (ر) گوناكرئ، كارهكه له تينهپهرداوه دهگورئ بو تينهپهردى بهركارى (يا ئهلفى)، وملك:



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

يه خه ی درې	←	یه خه ی دېرا	←	یه خه ی درآ
ناوهکه ی برې	←	ناوهکه بېرا	←	ناوهکه برا
گه نمه که ی فروشت	←	گه نمه که فروشرا	←	گه نمه که فروشا
چه قوکه ی سوو / سو ی	←	چه قوکه سورا	←	چه قوکه سوا
جله که ی دروو / درو ی	←	جله که درورا	←	جله که دروا
پېسته که ی گروو / گرو ی	←	پېسته که گرورا	←	پېسته که گروا

8- دانانی (ت) ی ناویری کۆتایی کارهکان به به شیک له راناوی لکاوی کهسی دوهمی تاک و کهسی سییهمی تاک:

پاری یه کهم: دهنگه بزوينهکان و ناوبرهکان:-

بزوينهکان نهو دهنگه گرانهن، له کاتی گۆکردنیاں دم کراوهیه و ههوا له سیهکان بهی بهر بهست دیتهدرهوه. هه رچهنده گۆکردنی دهنگی (ه) له هه مو دهنگیکی تر بی بهر بهستتره، به لام له بهر نهوهی دهنگی (ه) دهنگیکی کپه، به بزوين دانانری. کهواته؛ دهنگی بزوين دو سیمای ههیه:

1- له کاتی گۆکردنیاں دم کراوهیه و ههوا له سیهکان بی بهر بهست دیتهدرهوه.

2- هه مو دهنگه بزوينهکان دهنگی گرن و له کاتی گۆکردنیاں تالنهژیهکان دهله رینهوه.

رێژهی کرانهوهی دم له دهنگهکان به گشتی و دهنگه بزوينهکان بهتایبهتی جیاوازه. هیزی هه ر بزوينیک لهو رێژهی کرانهوهی ده مه دایه. واته؛ له هه ر بزوينیک تاکو رێژهی کرانهوهی دم زیاتر بی، هیزی لهو بزوينه زۆرتره که رێژهی کرانهوهی دم، له کاتی گۆکردنی کهمتره. وهک لهم خشتهیهدا دیاره:

رێژهی کرانهوهی دم دهنگهکان جۆری دهنگ

بزوينهکان

کرانهوهی زۆر

کرانهوهی ناوهندی

کرانهوهی ناسایی

ا
و
ه

نیمچه بزوين

ی
و

نیمچه کراوه

س، ش، ف، ق، م، ..

نیمچه داخراو

نه بزوين

ب، پ، د، ک، گ، ..

داخراو



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

به ميكانيزمى بهدواى يهكداهاتنى دهنكه بزوين و نهبزوينهكان، كردارى ئاخاوتن ديتهدى. بهم پنيه، نهگر دو بزوين له گوگردندا بهدواى يهكدا هاتن، لهبرئهوهى له همدوكيان دم كراويه، كردارى ئاخاوتن رونادا، ئينجا بو بهردوامبونى كردارى ئاخاوتن، يهكيك لهم سى چارهسره دهنكسازيانه رودهدا:

چارهسهرى يهكهم: نهگر له يهك برگهدا، پيش يان پاشى دهنكه بزوينهكه دهنكى (و) يان (ى) بى، نهو دهنكه (و، يان ى) دهگورئ، دهبيتته نهبزوين، چونكه ريزهه كرانهوهى دم لهو دو دهنكه كه متره، واته؛ هيزيان كه متره، بوئه، دهن به نهبزوين. همر لهبر نهمشه به همدو دهنكى (و) و (ى) دهوترئ (نيمچه بزوين). وهك:

◀ (و) له پيش بزوينهكان: وازى، واتا، وهره، خانوهكه، ويران، وينه، گوئ.....

◀ (و) له دواى بزوينهكان: پياو، چاو، كهو، شهو، ليو، سيو، روپيو.....

تئينى: سهرنجى نهوه دهرئ، دهرچهى همدو دهنكى (و) و (و) تا رادهيهكى زور هاوشيوهن و نزيكن لهيهك، بوئه، بهدواى يهكدا هاتنيان دهگمهنه و گوگردنيان نهستهمه. وهك: (ووخه، توو،.....).

◀ (ى) له پيش بزوينهكان: يارى، ياسا، يهريفان، يهك، بيك، بيژم،.....

◀ (ى) له دواى بزوينهكان: چاى، دايمك، حهيران، سهيوان، دنى، لنيده،.....

چارهسهرى دوهم: همدئ جار، نهگر دو بزوين له يهك برگهدا بهدواى يهكدا هاتن، بزوينه بههيزهكه، بيهيزهكه دهخوا. واته؛ بزوينه بيهيزهكه دهسوئ. وهك:

◀ برا + هكه ← براكه هات. {بزوينه كورتهكه (ه) سوا}.

◀ دو + هكه ← دوكه رزا. {بزوينه كورتهكه (ه) سوا}.

◀ دئ + هكه ← ديكه سوتا. {بزوينه كورتهكه (ه) سوا}.

چارهسهرى سئيم: همدئ جارى تر، نهگر دو بزوين له يهك برگهدا بهدواى يهكدا هاتن،

دهنگيكى نهبزوين دهكهويته نيوانيان و دهبي به (ناوبر). وهك:

◀ برا + ي + هكه ← برايهكه هات. {نهبزوينى (ب) بو به ناوبر}.

◀ دو + ي + هكه ← دوئهكه رزا. {نهبزوينى (ب) بو به ناوبر}.

◀ دئ + ي + هكه ← ديهكه سوتا. {نهبزوينى (ب) بو به ناوبر}.

كهواته؛ ناوبر، نهو پينهيه كه دهكهويته نيوان دو بيتى بزوين، يان دو بيتى نهبزوينى ههمان شيوه، بو ئاسانكردنى گوگردنيان.

زمانهوانان هستيان به همدىكيان نهكردوه، وهك، بيتى (د) له (اندن)دا، يان به مورفيميان داناه، وهك بيتى (ت)، له (دهكاته، دهخواتهوه، دهبيتته، دهچيته، دنويتهوه، ناخويتهوه، هند) و به زورى نه (ت)يان بهراناوى لكاو داناه بو كهسى دوهم يا سئيمى تاك له ليستى دوهم و



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

سنيهمدا (م، يت، هـ / - ات/ يت، ين، ن، ن) ¹، يان هندی جار به ئهلو مورفيان داناه، وهك: (توه) به ئهلو مورفي (وه) دانراوه، له (هاتوومهتوه) ²، هندی جاريش به مورفيمي بوش (Empty Morpheme) ³ دانراوه، وهك: (تي) له (ئو برايه - تي) دا. هندیكيشان تهنيا له نيوان بزوينهكاندا ههستيان پيكرده: (تبيكي زياده و بويه هاتوه كه دو بزوينهكه لهيهك نهدن و آهنگيان تيك نهچيت، به تبيكي وها دهلين Enphonic كه دهشي ئيمش ناوي بنين (تپه آهنگي)) ⁴.

پاري دوه: دهنگه ناوبرهكان:-

مهرج نيه، تهنيا پيتيكي وهك (ت) دهستنيشانكراو بي بوا ناوبري، بهلام ژماره ي ئو پيتانه ي بوا ئو مهيهسته بهكاردين، زور كهمن. رهنگه هندی جار له ناوچهيهكهوه بوا ناوچهيهكي تريش بگورين.

پيتي ناوبر، يان له نيوان دو پيتي نهبزويني وهك يهك (دوباره- مكر) دادئ بوا ئساني گوكردنيان، وهك پيتي (د) له (اندن) دا، يان له نيوان دو پيتي بزويندا دي بوا ههمان مهيهست. چونكه له پيته بزوينهكاندا، دم به ريژميهك دهكريتهوه و ههواي ناو سيهكان به بهردهوامي ديته درهوه. بوني ئه ناوبره يارمهتي دم ئه دا بو داخستن و دهستبهسرا گرتني (تحكم) ههواكه، بو دروستكردي پيتهكاني تر. نمونه ي هندی لهو پيته ناوبرانه ئه مانن:-

ناوبري (ي):

1- پيتي (ي) ⁵ دهبيته ناوبر له نيوان دو پيته بزويندا، له باره دا خوي دهبيته نهبزوين، چونكه پيتي (ي) پيتيكي نيچه بزوينه و له گوكردنيدا دم كه دهكريتهوه. بويه دهتواني، وهك بزوين و نهبزوين رهفتار بكا، له باره دا ريژه ي كردنهوي دم و راده ي ههواكه دهگوري. وهك:

بوابيه/ ببوابيه.

چوبابه/ بچوابيه.

هات بايه/ بهاتبايه.

مرد بايه/ بمردبايه.

لهم باره دا دهكهويته نيوان (ا) ي مورفيمي رابوردو له گهل (ه) ي مورفيمي كاتي ئيستا. له كاتي ئيستادا مورفيمي كاتي ئيستا (ه) دهركاهوي، له بهر راناوه لكاههكاني ريكههوتن (م، ي، هـ، ين، ن، ن)، تهنيا له كهسي سنيهمدا نهبي، چونكه راناوي لكاو دهركاهوي، مورفيمي كاتي ئيستا دهركاهوي:

(ناو/ ناوهلناو) + رهگي بون (ب) + مورفيمي كاتي ئيستا (ه) + راناوي لكاو = كاتي ئيستا

- 1 - وريا عمر امين. 1986. ريژماني راناوي لكاو. دهزگاي روشنبيري و بلاوكردهوي كوردي. زنجيره ي ژماره (147) به غدا. ل8.
- 2 - وريا عمر امين. ناداري. 1984. ياسايهكي فونولوجي. گوڤاري رۆژي كوردستان. ژماره (66). به غدا. ل52.
- 3 - وريا عمر امين. حوزهي راني. 1986. مردني وشه. گوڤاري كاروان. ژماره (45). نه مينداري تي روشنبيري و لاوان. ههولير. ل11.
- 4 - توفيق وهبي. 1973. ئه سلى پيته قالي (ئه) ي شيوه ي سليماني، گوڤاري كوري زانباري كورد. ژماره (1). به غدا. ل28.
- 5 - له بري ئه پيته له لوري دا پيتي (س) بهكاردي.



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

جارى واش هميه دهنكى ناوبرى (ت) دهكويته نيوان (ه)ى مورفيمى كاتى ئيستا له رابوردى تهوادا، لهگهل (ه)ى مورفيمى بهستن له فؤرمى دوياتى (هه)دا: كردهوتهوه، هاتومهتهوه، چهماوتهوه... له ههندي ناوچهدا دهنكى (و) لهگهل (ه) لهيهكهدهن و دهبه (و)، (و+ ← و): كردهوتو، هاتومهتو، چهماوتهو...

ناوبرى (ر):

دهنگى (ر)يش ههندي جار دهبيته ناوبرى نيوان دو دهنكى بزوين، بهتايهتي له بارى فهرماندا دهكويته نيوان دهنكى بزوينى كوتايى رهگ و (ه)ى مورفيمى بهستن، له ههندي ناوچهدا، وهك:

بچؤ دهرهوه ← بچؤره دهرهوه.

بكهوه ← بكهرهوه.

بخؤوه ← بخؤورهوه.

بيده من ← بيدهره من.

بگه فريام ← بگهره فريام.

يارى دوهم:

راناوى لكاوى كەسى دوهمى تاك: ئەم راناوه تەنيا مورفيمى (ى)ه، به روالهت تەنيا هاوشيوه راناوى خاوهنى كەسى سئيهى تاكه له دهستهى دوهدا. ههندي جار، دهنكى (ت¹)يشى لهگهلدا بهكار دههينري، {(ت)ى ئەم راناوه لەم جورهيه كه له زانستى زمان پيى دهوترى Optional، وانا، (اختيارى). لابردي له ههندي حالهتا كار له ريزمانيهتى و ماناكهى ناكاه². كهواته، ئەم دهنكه بنجى نيه و نايته هوى وانا گورين، چونكه له مورفيمدا (لادان يان گورينى هەر بهشيكى دهبيته هوى تيكچونى و هيچ پهيوهنديهكى به بنجى توخمهكهوه ناميني)³، دهشى ئەو دهنكه ناوبر بى و له دواى نهمانى ئهركى ناوبريش هەر مابيهتهوه و بهبهشيك له ناوبرهكهيان دانابى، چونكه دهنكى (ى) نيمچه بزوينه، كاتيك دهنگيكى بزوين دهكويته دوا، دو ئەگەر دروستهبن:

يهكهم: ئەگەر (ى) به نهبزوين دابنري، پئويست به ناوبر ناکا.

دوهم: ئەگەر بهبزوين دابنري، پئويست به دهنگيكى ناوبر دهكا و به زورى له كورديدا دهنكى (ت) بؤ ئەم مهبهسته بهكارههينري، وهك:

چويه ههولير / چويته ههولير.

چايهك ناخويهوه؟ / چايهك ناخويتهوه؟

1 مسعود محمهد. 1976. چند حهشاركهيهكى ريزمانى كوردى. چاپخانهى كورى زانبارى كورد. بهغدا. ل88-91.
2 وريا عمر امين. نايارى 1983. ريزمانى راناوى لكاو. گوڤارى كاروان. ژماره (8). ئەمپنداريتى گشتى روشنبيرى و لاوان. ههولير. ل195.
3 وريا عمر امين. ايار 1990. التفسير الميكانيكى للظاهرة الشمسية و القمرية. مجلة شمس كردستان. العدد (79). بهغداد. ص29.



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

يان هندی جار، دهبیته هاوشیوهی کەسی سنییهمی تاک و بو جیاکردنهوهی (ی) ناوبر له (ی) راناو، وا گونجاوتره که دهنگی (ت) ی ناوبر ههیی:
گهرايهوه ← گهرايهوه (بو کەسی سنییهمی تاک)
گهرايهوه ← گهرايهوه (بو کەسی دوهمی تاک)
سورايهوه ← سورايهوه (بو کەسی سنییهمی تاک)
سورايهوه ← سورايهوه (بو کەسی دوهمی تاک)

له کەسی سنییهمی تاکدا، راناوی لکاو (سفر) ه و دهنگی (ی) ناوبره، بهلام له کەسی دوهمی تاکدا دهنگی (ی) راناوی لکاو و دهنگی (ت) ناوبره.

جگه لهمهش له ئاخاوتندا، به تاییهتی له ناو چینی نهخویندهوار، دهنگی (ت) کهم بهکارههینری. لهگهڵ ئهوهشدا نکۆلی لهوه ناکری که ئیستا به تاییهتی له نوسیندا (ی، یت) به ئهلوۆرفی بهکتر دانراون.

راناوی لکاو کەسی سنییهمی تاک: ئەم راناوه هیما ی نیه و (سفر/ه). ئەمهش بووهته هیما و قالبی فیزیای ئهوه مۆرفیمه. بو نمونه {ههندی جار بکەر لادهبری و نیشانهشی نامینی. بهلام لهم شوینانهدا بی نیشانهی دهبیته نیشانه بو بکەر، لهو کاتانهدا که (سفر) دهبیته نیشانه بو کەسی سنییهمی تاک: ئهوه نووست ← نووست¹. ئەمهش دیاردیهکی ئاساییه، چونکه ژماره ی راناوهکانی ئەم دهستهیه سنورداره و شهش راناون، پینجیان هیمدارن و نیشانهیان ههیه، نهونی نیشانه، دهبیته هیمایهک، بو ناسینهوهی مۆرفیمی شهشهه. جگه لهوه (سفر) پش ژمارهیهکه له ناو کۆمهلهی خویدا.

جگه له مۆرفیمی (سفر/ه)، زور ئهلوۆرف بو ئەم راناوه دانراون، وهک (یت، ی، ات، ا، ت)²، بهلام له بنهردا هیچیان ئهلوۆرف نین و پهیهندی و اتاییان بهم راناوه نیه. بهر له ههمو شتی که نکۆلی لهو راستیه ناکری، که دهنگی (ت) ناوبره و دهکویته نیوان دو بزوین و بهکارهینانی پێویستییهکی دهنگسازیه:

هاتهوه بی بیهوه، یارم بهخیربیهوه.

دۆستی تازه ی گرتوه، منی له بیرچۆتهوه³.

لهم باره دا ناوبری (ت)⁴ کهوتوته نیوان (ئ، ه)، (و، ه)، که هیچیان نیمچه بزوین نین تا بتوانری به دو شیوه گۆبکری، وهکو له کەسی دوهمی تاکدا. دیسان {ئهگەر (ات) وهیا (ت) که

1 یوسف شریف سعید. 1990. دۆخهکانی ژیرهوه لای فیلمور و ههندی لایهنی رستهسازی کوردی. نامه ی ماجستیر. کۆلیجی ناداب. زانکۆی سهلامه دین. ههولێر. ل74.

2 نوری عملی ئەمین. 1986. ئەرک و شۆینی راناوه کەسیهکان له (ئاخاوتنی کوردی) دا. دهزگای رۆشنییری و بلاوکردنهوهی کوردی. زنجیره ی ژماره (141). بهغدا. ل8.

3 فۆلکلۆر.

4 له زاری خوارودا (شۆهزاری لوری) ئهوه دهنگی (ت) ه دهبیته دهنگی (د).



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

له كۆتايى فعلى ئايندهى كەسى سىيەمى تاكدا دىت راناو بى دەبو ئەوئيش وەك ئەوانى تر دەرکەوتبايه¹ و له هەمو دەمکاتهکاندا هەمان نيشانەى هەبوايه. دەنگى (ا)، که هەندى زمانەوانان بە راناوى لكاويان داناوه. له بنجدا دەنگى (ه) يه و کاتيک دەکەوتتە كۆتايى وشە، پيوستى دەنگسازى (دەوروبەرى فونۆلوجى) دريژى دەکاتەوه، وەك له چاوهگەکانى (دان، خواردن/ خورەدن، بىردن/ بەردەن، کردن/ کەرەدن، خستن/ خەستەن، گەيشتن/ گەيشتەن، شوشتن/ شوهرەدن) :

دان – دە ← دەدە ← دەدا ← دەداتەوه.
خواردن – خورەدن ← خۆ/ خو ← دەخو ← دەخوا ← دەخواتەوه.
بىردن/ بەردەن ← بە ← ئەبە ← دەبا ← دەباتەوه.
کردن/ کەرەدن ← کە ← دەکە ← دەکا ← دەکاتەوه.
شوشتن/ شوهرەدن ← شۆ/ شو ← دەشو ← دەشوا ← دەشواتەوه.
دەرەکەوتنى ئەم راناوه بوته يارمەتيدەريکى دەنگسازى بۆ دەرکەوتنى ئەم مۆرفيمانەى خوارەوه:-

1- مۆرفيمي کاتي داهااتو (ئ) :-

له کارى رانهوردودا، ئەم مۆرفيمە بە زۆرى تەنيا له چاوهگە تىنەپەرە (ا) 2ئيهکاندا بە بەردەوامى لهگەل هەمو راناوهکانى ریککەوتن دەرەکەوت، بەلام له کەسى سىيەمى تاكدا له هەمو چاوهگەکان، هەردەم له شويى راناوى ریککەوتن دەرەکەوت. بۆيه هەندى زمانەوان بە راناويان داناوه:-

- سوتان: دەسوتيم، دەسوتى، دەسوتى، دەسوتين، دەسوتين.
- نوستن: دەنوم، دەنوى، دەنوى، دەنوين، دەنون.
- بون: دەبم، دەبى، دەبى، دەبين، دەبن.
- مردن: دەمرم، دەمرى، دەمرى، دەمرين، دەمرن.
- تەزىن: دەتەزم، دەتەزى، دەتەزى، دەتەزين، دەتەزن.

2- مۆرفيمي کاتي نىستا (ه) :-

مۆرفيمي (ه) کاتي نىستا دەکەوتتە پيش راناوهکانى ریککەوتن. لەبەر ناسكى و بيهيزى ئەم دەنگە له روى دەنگسازييهوه، بە زۆرى لەم دۆخدا دەرناکەوت، تەنيا له کەسى سىيەمى تاكدا دەرەکەوت، چونکە ئەم راناوه سفرە (ه) :-

- سوتاووم، سوتاوى، (سوتاوه)، سوتاوين، سوتاون...
- نوسەرم، نوسەرى، (نوسەرە)، نوسەرين، نوسەرن...

1 مەسعود محەمەد. 1976. چەند حەشارگەيەكى ريزمانى كوردى. چاپخانەى كوررى زانيارى كورد. بەغدا. ل89.
2 تىپەر ئىنراو مەكانيش دەكرين بە (ا).



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

ئەگەر دەنگی پێش خۆی بزۆین بو، پێویستی بە ناوبری (ی) ئەبێ:-
- من هەم، تۆ هەمی، (نەو هەیه)، نێمه هەین، نێوه /نەوان هەن.
- هەرودەکو خۆم، هەرودەکو خۆی، (هەرودەکو خۆیه)، هەرودەکو خۆین، هەرودەکو
خۆن...

- نامۆزام، نامۆزای، (نامۆزایه)، نامۆزاین، نامۆزان...
دەرکەوتنی ئەم مۆرفیمە لە هەمان شوێنی راناوه لکاوهکان، وای لە هەندێ زمانهوانان
کردووە بە ئەندامێکی ئەو دەستەبەندی دابنێن¹.
ئەو هەندێ جار، گرفت دروستەکا، هاوشیوه بونی راناوی لکاوی کەسی سێبەمی تاکە
لە هەردو دەستەبەندی ئەم دیاردەبەش لە ئەنجامی هاوشیوهبونی دەنگی (ی) ناوبره لە
دەستەبەندی رێککەوتن، لەگەڵ (ی) راناوی لکاوی کەسی سێبەمی تاک لە دەستەبەندی خاوهنی. بۆ
نمونه لە دەستەبەندی رێککەوتن دەوتری:

- من هەمه، تۆ هەته، (نەو هەیه)، ...
- هەرودەکو خۆمه، هەرودەکو خۆته، (هەرودەکو خۆیه)، ...
- نامۆزامه، نامۆزاته، (نامۆزایه)، ...

ئینجا بۆ چارەسەری ئەم دۆخە و تیکەلنەبونی هەردو جۆرەکە، لەدەستەبەندی دوهمدا (خاوهنی)،
دو (ی) بەکارهێنراون، یەکەمیان ناوبره و دوهمیان راناوی لکاوه بۆ کەسی سێبەمی تاک. لەم
بارەدا دیسان پێویستی بە ناوبریکی تره، وەک دەنگی (ت)، بۆ لەیهکداپیرینی (ه) ی مۆرفیمی
کاتی ئیستا و (ی) راناوی لکاوه. دۆخەکە بەم شیوهیه دەرچێ:-

- ئەو هەیهتی.
- هەرودەکو خۆیهتی.
- نامۆزایهتی.

ئەگەر لە پێش مۆرفیمی (ه) ی کاتی ئیستا دەنگیکی نیمچه بزۆین هەبو، وەک (و)،
دەتوانی، بە هەردو شیوه بەکار بێ. چونکە دەشی، ئەم جۆره دەنگانه بە بزۆین، یا نەبزۆین
دابنێن:-

- نانی خواردوه/ خواردویه/ خواردویهتی
- پارە ی بردو/ بردویه/ بردویهتی
- دزەکە ی گرتو/ گرتویه/ گرتویهتی

لە رابوردوی ئەوادا، (و) ی مۆرفیمی ئاوهلناوی کراو دواي مۆرفیمی کاتی رابوردو دی،
ئینجا راناوی لکاوی بکەر دی، کە لە دەستەبەندی خاوهنیه و دواي ئەوه (ه) ی مۆرفیمی کاتی ئیستا

1 کوردستان موکریانی. 1986. سینتاکسی رستهی ساده له زمانی کوردیدا. دار الحریة للطباعة. ل106.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

دئ، دواى ئهوىش راناوى لكاوى بهركار دئ، كه له دهستهى ريككهوتنه و لهم جورهدا به زورى ههه كسى سئيهى تاك ئهم روله دهبنئ. مورفيمى كاتى ئيستاش وهك رهفتاره ئاساييهكهى خوى، تهنيا كاتى كسى سئيهى تاكى به دواى دئ، كه له دهستهى ريككهوتن سفره، دهرمهوى و له راناوهكانى ترادا دهرناكهوى. ياساى دارشتنى بهم شيوهيه:

رسته	رهگى كار	مورفيمى رابوردو	مورفيمى ناوهلناو	راناوى بكهر	مورفيمى ئيستا	راناوى بهركار
هينامه	هين	ا	و	م	ه	و
كوشتويان	كوش	ت	و	يان	و	ن
گرتويهتى	گر	ت	و	ياناوى (ناوهر)	ه	و (ناوهر) ي

له (گرتويهتى)دا، تيبينى ئهوه دهكرئ، كه له بنهرهدا دهبن، (گرتويه) بئ، بهلام لهبهرئهوى له فورمى (گرتويه)دا، ئهركى (پ) له راناوى بكهر دهگورئ بو دهنگى ناوهرى نيوان دو بزوينى (و)ى ناوهلناوى كراو و (ه)ى مورفيمى كاتى ئيستاش، بويه وهرچهرخانئك رودهدا و (ى)ى راناوى بكهر، دهچئته كوئايى كارهكه، لهم بارهدا، ديسان پئويستى به ناوهرئكى تر دهبن له نيوان خوى و (ه)ى مورفيمى كاتى ئيستاش پئيشى، چونكه گوگردنى فورمى (گرتويهى) ئاسان نيه، به تايبهتى له رهوتى ناخاوتندا، ئهم جاره، له برى دهنگى (ى)، دهنگى (ت) دهبنته ناوهرى نيوان ئهم دو بزوينه.

بو رونكردهوى فورمى (-هتى)، بهراوردى ئهم رستانه بكه:

چاوكى (هه بون) له گه (راناوى ريككهوتن)						چاوكى (هه بون) له گه (راناوى ريككهوتن) + راناوى ريككهوتن									
فرزى ناوى	نهرى	پهشكرى	دورنهكهوتنه	رهگى (بون)	كاتى ئيستاش	ريككهوتن	راناوى لكاوى	فرزى ناوى	نهرى	پهشكرى	دورنهكهوتنه	رهگى (بون)	كاتى ئيستاش	ريككهوتن	راناوى لكاوى
من	هه	هه	هه	هه	هه	هه	هه	من	هه	هه	هه	هه	هه	هه	هه
تو	هه	هه	هه	هه	هه	هه	هه	تو	هه	هه	هه	هه	هه	هه	هه
نهو	هه	هه	هه	هه	هه	هه	هه	نهو	هه	هه	هه	هه	هه	هه	هه

له كسى سئيهدا دهبنين، كاتئك راناوى خاوهنى پتر دهبن، هاوشيوهى بهرامبهركهى (به بئ راناوى خاوهنى) دهبن، كه لهوئشدا فورمهكه برئيه له (ههيه ← هه + و + پ (ناوهر)) + ه + و، ئئيجا كه راناوى خاوهنى پتر دهبن، فورمهكه هاوشيوهى بهكهم دهبن و دهبنته (ههيه ← هه + پ + و + ه + و)، بويه بو رزگاربون له لئوئاتايى، وهرچهرخانئك رودهدا و



جامعة ذي قار
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

وا دادهنرئ، كه ههر دو فورمهكه هاوشئوون، بهم شئويهه (ى) راناوى لكاو له فورمى دوم، يهكسان دهبئ به (ى) ناوبر له فورمى يهكهم، بهم شئويهه پئويستيمان به (ى) يئكى راناوى لكاوى خاوهنى دهبئ، تاكو له فورمهكهدا خاوهنئيتى كهسى سئيهمى تاك بنوئيتى و ئهم (ى) يهى راناوى لكاوهكه، دهچئته كوئايى فورمهكه و دهبئته (ههيهى)، بهلام له نئوان ههر دو بزوينهكهمى كوئايى، پئويستيمان به ناوبرئك دهبئ و لهم بارههدهنگى (ت) رولى ناوبرهكه دهبئيتى و فورمهكه دهبئته (ههيهتى). له سمرجهم دارشتنه هاوشئوهكانى ئهم فورمههدها، ئهم دياردهيه دوباره دهبئتهوه. وهك:

وهرچهرخان	راناوى خاوهنى + راناوى ريئكهوتن						راناوى ريئكهوتن											
	راناوى لكاوى	ريئكهوتن	كاتبى ئيستئا	رهگى (بون)	دورنهكهوتوه	راناوى لكاوى	خاوهنى	پئيشكبرى	ئهرئ	فرزئى ناوى	راناوى لكاوى	ريئكهوتن	كاتبى ئيستئا	رهگى (بون)	دورنهكهوتوه	پئيشكبرى	ئهرئ	فرزئى ناوى
ت- ناوبر + ↑	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

ههروهها دهتوانى، بهراوردى بكهى لهگهئل گورئينى كهسهكانى تر، كه وهرچهرخان

نبيه:

وهرچهرخان	راناوى خاوهنى + راناوى ريئكهوتن						راناوى ريئكهوتن											
	راناوى لكاوى	ريئكهوتن	كاتبى ئيستئا	رهگى (بون)	دورنهكهوتوه	راناوى لكاوى	خاوهنى	پئيشكبرى	ئهرئ	فرزئى ناوى	راناوى لكاوى	ريئكهوتن	كاتبى ئيستئا	رهگى (بون)	دورنهكهوتوه	پئيشكبرى	ئهرئ	فرزئى ناوى
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

لهسهر ههمان ريباز دهوترئ:-

- كابرا ئينووه/ ئينووه/ ئينوويهتى.....

9_ دانانى (بون) و (ههبون) به تئيهپر:

له ههر زمانئكدا تاكه پئوهرى سههكئى بو دياركردن و جياكردنهوهى كارى تئيهپر و تئيههپر كردارى بكهرنادياره (passive). واته؛ ئهگهر توانرا، ههر كارئك بكرئته بكهرناديار، ئهو كاره تئيههپر، ئهگهر نهتوانرئ بكرئته بكهرناديار، تئيهههپر.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

كاري تينهپەر پڤويسي تي به يهك توخمه بو ئهجامدان يان بهر يو چوني. پڤويسته توخمه كەش ديار بي و ناكر يته ناديار، چونكه يهك تاكه توخمه، ئهويش بكر يته ناديار، هيچ توخميك ناميني كارهكه بهر يو هببا. وهك:

— من هاتم. تو رو يشتي. نازاد دان يشت. ئيمه نوستين. ئيوه ههستان. نهوان گه رانه وه. له ههر يهك يهك لهم رستانه ي سهر مه ودا كه كارهكان يان تينهپه ر، تاكه توخميك ي ديار ههيه، (من، تو، نازاد، ئيمه، ئيوه، نهوان) به ويستي خوي كارهكه ئهجام ددا، بويه توخمهكه دهبيته بكر ي رستهكه و كارهكەش دهبيته تينهپهري بكر ي. ئينجا ئهگه ر توخمهكه بيته ناديار، هيچ توخميك ناميني كارهكه ئهجامبدا و رستهكه دانار يژري، واته؛ رستهكه دروستنابي. له ههر يهك يهك لهم رستانه ي خوار مه وهدا تاكه توخميك ي ديار ههيه، (من، تو، نازاد، ئيمه، ئيوه، نهوان):

— من كه وتم. تو خليسكاي. نازاد مرد. نيمه سوتاي. ئيوه دوران. نهوان خنكان. بهلام لهو كاره تينهپه رانه ي سهر مه ودا، ههر يهك يهك لهو توخمه ديارانه به ويستي خوي كارهكه ئهجام نادا، بويه توخمهكه دهبيته بهر كاري رستهكه و كارهكەش دهبيته تينهپهري بهر كاري. ديسان ئهگه ر توخمهكه بيته ناديار، هيچ توخميك ناميني كارهكه ئهجامبدا و رستهكه دروستنابي.

پڤويسته نامازه بهوه بكر ي، ناكر ي به پڤي بنهما ژيري بيژيه كان (Logical maxims) بنهما ريزمانيه كان ليكبر ينه وه. چونكه ههر زانستك كهر سه و بنهماي تايه تي خوي ههيه. به پڤي پڤناسه ي گشتي زانسته كان (زانست ئه و بابه تهيه، له روخسار و ناوه روكي كهر سه كان خوي دهكول يته وه). له م سونگه يه وه، له رسته كان ي:

— پهنجه ره شكاه. پالهوانه كه مرد. ئوتومبيله كه وه رگه راه. به پڤي بنهما و ليكدانه وه ي ژيري بيژي (لوجيكي) له ههر يهك يهك له رسته كان ي سهر مه ودا هو كاريك يان پتر هه ن بو روداني ئه و كارانه (شكاني پهنجه ره، مردني پالهوانه كه وه رگه راني ئوتومبيله كه)، ئه و هو كاري رودانه بكر ي رسته كانن، بهلام له رسته سازيدا هيچ كهر سه يهك لهو رستانه دا له نارادا نيه، نامازه بهو هو كاري، يان بكرانه بكا. بويه له رسته سازيدا هيچ نرخيك بو ئه و هو كاري دانانري و به نه بو هه ژمار ده كر ين. له م سونگه يه وه توخمه كان ي (پهنجه ره، پالهوانه كه و ئوتومبيله كه)، چونكه كاري رسته كهيان به سهر دا هاتوه، به بهر كار داده نرين و كاره كان يش به تينهپهري بهر كاري داده نرين.

هه رچي كاري تينهپه ر، پڤويستي به دو توخمه بو ئه ندامدان و بهر يو چوني رسته كه. وهك:
— نازاد پهنجه ره ي شكاند. دوژمن پالهوانه كه ي كوشت. گهجه كه ئوتومبيله كه ي وه رگه راي. له ههر يهك يهك لهم رستانه ي سهر مه ودا دو توخم هه ن، توخم ي يه كه م به خواست و ئاره زوي خوي كاره كه ي به سهر توخم ي دوهدا ده يني. له م دو توخمه دا، بهر كاره كه كاره كه ي به سهر دا



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

هاتوه، گهوهی و بهلگهه سهرهکی رودانی کارهکهیه و کارهکش ناماژه بهوه دهدا، که توخمنکی تر وهکو بکهر، نهو روداوهی بهسهر توخمی بهرکاردا هیناوه، چونکه کارهکه تینهپهره و بکهر و بهرکار وهردهگرئ. ئینجا بکهرهکه به ئاشکرا دهرکهوهی یان دهرنهکهوهی، واته؛ دیار بی، یان نادیار گرنهه.

له دیالیکتی کوردیی ناوهراستدا، مۆرفوئۆنیمی (ر) ناماژه بهو بکهره نادیاره دهدا. وهک:

— پهنجهره شکینرا. پالنهوانهکه کوژرا. ئوتومبیلهکه وهرگیردا.

لیرهدا بۆمان دهرکهوهی {هه(بون)} چاوگیک یان دو چاوگی تینهپهری بهرکارین، چونکه به هیچ شیوهیهک ناکرینه بکهرنادیار. ئهمه له لایهک، له لایهکی تر رستهی فهرماندان، له تینهپهری بهرکاری دروستناکرئ. نهگهر دروستکرا، واتای چاوگهکه دهگورئ. وهک: کاتیک دایکیک به منالهکهه دهلی: (بتۆپه)، واتای مردن و تۆپین نادا، بهلکو مهبهستی نهوهیه، (بخهوه). ههندئ جار، به یارمهتی نامرزی پهیوهندی، دهنوانرئ، جوړیک له فهرماندان له (بون) دروستبکرئ، بهلام نهو کاته (بون) واتای (گواستهوه له دۆخیکهوه بۆ دۆخیکی تر، یان — بون به...) دهدا، نهک ئارایی. وهک: ببه به پیاو، یان ببه پیاو، پیاو به، که رهنگه فهرمانی پی کراوهکه له ئارادا (له بوندا) پیاو بی، بهلام رهفتاری پیاوانه نهبی، یان که دموترئ: (له خوا بترسه!)، لیرهدا (ترسان)هکه بی خواست، یان ناارهمهاندانه (لا ارادی) نیه. ئهمه نهوه ناگهیینی، که فهرماندان له تینهپهری بکهری واتای تر نادا، وهک: (ههسته له خهوهی لای کورد...)، لیرهدا واتای بنجی رستهکه (بیدار بونهوهیه له نوستن) و واتا خوازاراوهکهشی (وشیار بونهوهیه له بی ناگایی)، بهلام له فهرماندانی تینهپهری بهرکاری، واتا بنجیهکه دهرناکهوهی و تهنیا واتا خوازاراوهکهی دوهم دهرکهوهی.

جگه لهمهش به زوری له تینهپهره بکهریهکان، توخمهکه سودمهند دهبی، یان زیانی پی ناگا. بهلام به زوری له تینهپهره بهرکاریهکان، توخمهکه زیانی پی دهگا. لهم دیاردهی زیان پینگهیشتهدا، چاوگی {هه(بون)} ناویزهیه. نهگهرچی چاوگی {هه(بون)}، ههردهم تینهپهریکی بهرکاریه، چونکه توخمهکه ناتوانی، رۆلیکی بکهریی نارهمهندی رهها بگيرئ له بون یا ههبونی شتیک. نهگهر به نارهموی توخمهکه بی، بهم شته رازی نابی و داوای بالاتر دهکا، بۆیه زۆربهی به ناچاری سوپاسگوزاری بون و ههپونهکانیهتی. بۆ نمونه: که قوتابیهک دهلی: (دهبم به مامۆستا)، ئهمه بارودۆخهکه ناچاری کردوه، که مامۆستایهتی ههلیژیرئ، نهگهر له دهستی بی، دهبیته وهزیر، یا پاشا. دهلین (فیرعهون) پاشای جیهان بو، داوای خوایهتی دهکرد.

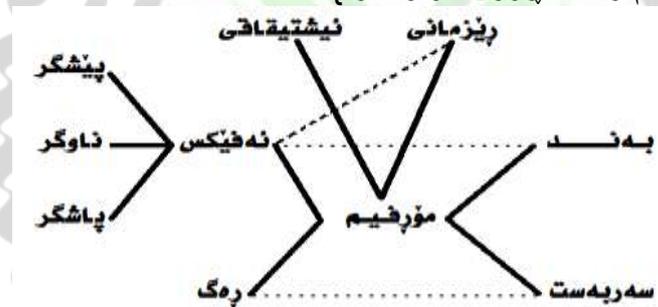
ناویزهیی {هه(بون)} لهوهدایه: توخمهکه له بون و ههبونی شته باشهکان، وهک: سامان و خوشی و ... هند زهرهمهند نابی، بهلام له بون و ههبونی شته خراپهکان، وهک: ههژاری و

خەم و ناخۆشی و ... هتد زیانمەند دەبێ . بۆ نمونە: کە دەلێن: (منالەکه بو.)، نازانین، ژانی ئەو منالە چۆن دەبێ؟! لەم بارەیهوه خەيام دەلێ:

هاتن بە دەستی خۆم نەبو هینایانم،
خۆزگە! نە هاتبام، نە چوبام، نە بیام،
دەرچونە دەریش چۆن و کەیه؟ نازانم.
لەم گێرە و کێشەدا رەحەتبا گیانم.
لە رستەکانی وەک (من کوریکم بو.)، یان (من کوریکم هەبو.)، لە روی رستەسازیهوه
جیاوازی نیه لەگەڵ رستەکانی وەک (من کوریکم مرد.)، یان (من خانویکم هەبو.)، لە هەمو
رستەکاندا (من) رۆلی خاوەنی دەبینی بۆ بەرکارهکه و رۆلی بکەری نابینی.

10- دانانی رەگی کار بە مۆرفیمیکی سەربەخۆ:

هەردەم رەگی مۆرفیمیکی بەندی تەوهرهیه و واتای گۆرانکاریک دەدا. تاکە مۆرفیمی تەوهرهیهیه کە سەربەخۆ نەبێ و بەند بێ. هەندێ زمانهوان لەو باوەرەدان: رەگی کارهکان مۆرفیمی سەربەخۆ، یان (سەربەست)ن { رەگهکان لە جۆری مۆرفیمی (سەربەست)ن، مۆرفیم و جۆرهکانی لەم وێنەیه روون کراوتەوه¹.



لە راستیدا رەگی کار مۆرفیمیکی بەنده و سەربەخۆ، یان سەربەست نیه. مەبەستی ئەو زمانهوانانە لە مۆرفیمی سەربەخۆ ئەوه بوه، کە مۆرفیمهکه له روی روخسار و ناوهرۆکهوه، واتە؛ فۆرم و واتاوه سەربەخۆ بێ. بەو پێوهش مۆرفیمی سەربەخۆ چەند مەرجیکی هەیه:

- 1- دەبێ بە تەنیا و سەربەخۆ لە زماندا بەکاربێ.
- 2- وەکو بەشیکی سەربەخۆی ناخاوتن (ناو، ئاوهلناو، راناو، ئاوهلکار....) بە بێ گێرەک (پیشگر و پاشگر) لە رستەدا بەکاربەینری.
- 3- وەکو واژهیهك (لیکسیم/Lixime) لە ریزبەندی فەرهنگدا پێگههێ هەبێ و وەکو خۆی دانرابێ.

رەگی کارهکان ئەو مۆرفیمه تەوهرهیهیە، کە هەر یهکهیان واتای گۆرانکاریک دەبەخشێ و هەرگیز بە تەنیا بە هەمان واتای گۆرانکاری (واته؛ وەک رەگی کار) بەکار نابین. ئەگەر

1 - وریا عمر امین، تشرینی دوهم، 1982، ل89.



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

”المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني“

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

رەگی کار بە تەنیا بەکارهات، واتای کردارەکه، یان گۆرانکاریهکه نادا، بەلکو ناوی ئەو گۆرانکاریه، یان بکەری ئەو گۆرانکاریه دەدا. وەک:

– منالەکه **خەوت**. منالەکه دە**خەوئ**. (رەگی کار) / – منالەکه **خەوئکی** بینی. (ناو)
– پارەى بانکیان **دزی**. پارەى بانک **دەدزن**. (رەگی کار) / – **دزەکانیان** گرت. (ناو)

11- هەلە نوسینی رەگی کارەکان لەگەڵ راناوەکان:

بەدوای یەکدا هاتنی رەگی کار و مۆرفیمەکانی کات و مۆرفیمەکانی راناوی لکاو، هەر یەکیان بە فۆنیمی جیاواز لە گۆکردندا و بە پیتی جیاواز لە نوسیندا، هەندێ جار دەبێتە هۆی نوسینی ئەو پیتانە، بە تاییبەتی لە بەدوای یەکدا هاتنی دو پیتی هەمان شیوە، واتە؛ دوبارەبۆنەهۆی هەمان پیت، ئەمەش بە زۆری لەگەڵ چاوگە (ی)یە تێنەپەرەکاندا، لە پیتی (ی)دا ڕوودەدا. بۆ نمونە:

ئایا جیاوازی چیه له نێوان ئەم دو لیستەدا:

دەفرین	دەفرین
پێدەکەنین	پێدەکەنین
دەلمەرزین	دەلمەرزین

دەتوانرێ، جیاوازی کارەکانی ئەو دو ستونە بەم چەند هاوکیشەیه دەر بخەین:

1- کاری رابوردو بۆ کەسی یەکەمی کۆ (ین)، یاسای دەرشتنی بەم شیوەیه:-
مۆرفیمی کاتی نێستا د(ه)/ئ(ه) + رەگی کار + مۆرفیمی کاتی داهاتو (ئ/ه) + راناوی لکاو (ین).

دەفرین = دە + فر + ین (نێمە ئەمڕۆ یان بەیانی دەفرین).

پێدەکەنین = پێ(پێشگر) + دە + کەن + ین. (لە داهاتودا زۆر پێدەکەنین).

دەلمەرزین = دە + لەرز + ین (هەر که گیانکێش هات، گشتمان دەلمەرزین).

2- کاری رابوردوی بەردهوام بۆ کەسی دوهمی کۆ (ن)، یاسای دەرشتنی بەم شیوەیه:-
مۆرفیمی کاتی نێستا د(ه)/ئ(ه) + رەگی کار + مۆرفیمی کاتی رابوردو (پ) + راناوی لکاو کەسی دوهمی کۆ (ن).

دەفرین = دە + فر + پ + ن (ئێوه جارێ بە خەیاڵ دەفرین).

پێدەکەنین = پێ(پێشگر) + دە + کەن + پ + ن. (کاتی منداڵ بون، زۆر پێدەکەنین).

دەلمەرزین = دە + لەرز + پ + ن (سالان هیندە بەفر دەکەوت، وەک بی دەلمەرزین).

3- کاری رابوردوی بەردهوام بۆ کەسی سێهەمی کۆ (ن)، یاسای دەرشتنی بەم شیوەیه:-
مۆرفیمی کاتی نێستا د(ه)/ئ(ه) + رەگی کار + مۆرفیمی کاتی رابوردو (پ) + راناوی لکاو کەسی سێهەمی کۆ (ن).

دەفرین = دە + فر + پ + ن (ئەوان زو زو بە فرۆکه دەفرین).



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

بيدهكهنين = پڊ(پيشگر) + ده + كهـ + يـ + ن. (ئھوان له نوڙدا، زور پڊهكهنين).
دلهرزین = ده + لهر + يـ + ن (ئھوان له ترسان، وھك بی دلهرزین).
3- كاری رابوردوی بهردهوام بۆ كهسی يهكهمی كۆ (ین)، یاسای دارشتنی بهم شیوهیه:-
مؤرفیمی کاتی ئیستا (ه)/ئ(ه) + رهگی کار + مؤرفیمی کاتی رابوردو (ی) + راناوی
لکاوی كهسی يهكهمی كۆ (ین).

دهفرین = ده + فر + يـ + ین (ئیمه زو به فرۆكه دهفرین).
پڊهكهنين = پڊ(پيشگر) + ده + كهـ + يـ + ین. (ئیمه له نوڙدا، زور پڊهكهنين).
دلهرزین = ده + لهر + يـ + ین (ئیمه له ترسان، وھك بی دلهرزین).
به ههمان شیوه له كهسی دوهمی تاكدا، له دهمكاتی رابوردوی تهواو، له گهڵ چاوه تینهپهه
(ی)یهکاندا:

م.ك. ئیستا	رهگی کار	م.ك. رابوردو	راناوی لكاو	رابوردوی بهردهوام
(د)ه	فر	یـ	م	پیشان دهفریم
(د)ه	لهرز	یـ	ی	جاران دلهرزین
(د)ه	كهـ	یـ	∅	ئوسا پڊهكهنی
(د)ه	خز	یـ	ین	به مندالی دهمزین
(د)ه	رز	یـ	ن	له زیندان دهرزین
(د)ه	بهز	یـ	ن	له جهنگ دهبهزین

ئهگهر سهرنجی ئهو لیستهی سهروهه بهین، دهبین، له دهمکاتی رابوردوی بهردهوامدا، له
چاوه (ی)یهکاندا، پڊیسته، له كهسی دوهمی تاك (ی) و له كهسی يهكهمی كۆ (ین)، کارهكه
به دو (ی) بنوسرین، (ی) یهكهم مؤرفیمی کاتی رابوردو و (ی) دوهم دهگهریتهوه بۆ
راناوی لكاو.

ههروهها له چاوه تینهپهه (ی)یهکاندا، له دهمکاتی رابوردوی سادهدا، له كهسی سنیهمی تاك
و سنیهمی كۆ، پڊیسته، به ههمان شیوه له كۆتاییان دو (ی) ههین، يهكهمیان مؤرفیمی کاتی
رابوردو و دوهمیان دهگهریتهوه بۆ راناو (م، ت، ی، مان، تان، یان). وھك لهم خشتهیهدا
دهرمكهوی:

رهگی کار	م.ك. رابوردو	راناوی بهرکار	راناوی بکهر	رابوردوی ساده
نوس	یـ	∅	م	نوسیم
کر	یـ	∅	ت	کریت
بر	یـ	∅	ی	بری
سر...هوه	یـ	∅	مان	سریمانوه
ژهن	یـ	∅	تان	ژهنیتان



جامعة دهوك
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

دز	ي	ø	يان	دزيان
----	---	---	-----	-------

12_ هه له نوسيني رابوردوى تهواو له چاوگه (و)بیهکاندا:

به شیوهیهکی گشتی رابوردوی تهواو پیکهاتوه له ئاوهلناوی کراو، لهگهڵ مۆرفیمی کاتی ئیستا و راناوه لکاوهکان. وهکو پیشتر له خالی ههوتهم ئاماژهمان پیکرد، ئاوهلناوی بکهر، به هۆی مۆرفیمی (ر)ی بکهرنادیاری دروستدهبێ، که ئاماژه به بکهریکی نادیار دهکا. ئاوهلناوی کراویش به هۆی مۆرفیمی (و)ی بهرکار نادیاری دروستدهبێ، که ئاماژه به بهرکاریکی نادیار دهکا. یاسای داریشتنی ئاوهلناوی کراو له تینهپهردا بهم شیوهیه بهم شیوهیه:

{رهگی کار + مۆرفیمی کاتی رابوردو (ا،ی،ت،د،و) + مۆرفیمی ئاوهلناوی کراو (و)}:
وهک لهم خشتهیهدا دهردهکهوئ:

ئاوهلناوی کراو	(و)ی مۆرفیمی ئاوهلناوی کراو	مۆرفیمی کاتی رابوردو	رهگی کار
سوتاو	و	ا	سوت
رزیو	و	ی	رز
کهوتو	و	ت	کهو
مردو	و	د	مر

شیوهی داریشتنی رابوردوی تهواویش له کاری تینهپهردا بهم شیوهیه:

{رهگی کار + مۆرفیمی کاتی رابوردو (ا،ی،ت،د،و) + مۆرفیمی ئاوهلناوی کراو (و) + مۆرفیمی کاتی ئیستا (ه) + راناوی لکاو}:

ئاوهلناوی کراو	راناو	م. ک. ئیستا	م. ئا. کراو	م. ک. رابوردو	رهگی
سوتاوهم	م	ø	و	ا	سوت
رزیوهی	ی	ø	و	ی	رز
کهوتوه	ø	ه	و	ت	کهو
مردوهین	ین	ø	و	د	مر

بهلام له چاوگه (و)بیهکاندا پێویسته به ههمان شیوه بنوسرین:

چاوگ	رهگ	م. رابوردو	م. ئا. کراو	م. ئیستا	راناو	رابوردوی تهواو
بون	ب	و	و	ه	ø	بووه
چون	چ	و	و	ه	ø	چوووه
دروون	درو	و	و	ه	ø	درووووه
گروون	گرو	د	و	ه	ø	گرووووه
ههنوون	ههنو	و	و	ه	ø	ههنوووه
سوون	سو	و	و	ه	ø	سووووه
فهرموون	فهرمو	و	و	ه	ø	فهرمووووه



جامعة تكريت
كلية التربية الاساس



ابحاث المؤتمر العلمي الدولي الرابع المشترك الثاني

"المستجدات الحديثة في التعليم العالي في ظل التعليم الالكتروني"

17-16 كانون الاول 2020 (المجلد الثاني)



الجامعة العراقية
مركز البحوث والدراسات

لهم خشتهيهى سهرهوهدا پڤويسته رهچاوى چهند تڤينييهك بكرئ:

1- ئەگەر چاوهگهكانى (بون) و (چون) به سيستهمى دو واوى (وو) بنوسرين، رابوردوى تهواويان دهبي به سئ واو (ووو) بنوسري، (بووهه)، (چوووه). بويه سيستهمى دو واوى، خوى له خويدا ههلهيهكه پهپرهو كراوه.

2- رابوردوى تهواو له چاوهگهكانى (دروون، گروون، ههنوون، سوون، فهرموون)دا، واوى يهكهم لهگهل رهگى كارهكهدايه و واوى دوهم مۆرفيمى كاتى رابوردوه و واوى سڤيهم مۆرفيمى ئاوهئاوى كراوه. هاتنى سئ واو به دواى يهكدا دياردهيهكى نامويه، ئەگهرچى به پڤي ياسا ريزمانيهكه دهبي بهم شيوهيه بي. بويه له لاي ئاخيوهرى كوردى به دو شيوه چارهسهر كراوه:

يهكهم: لهبهر ئهوهى ههرسى واوهكه هاوشيوهن و يهكيكيان بزوينه، واوهكهى تهشتى دهخوا، يان دهسوئ و تهنيا دوان دهمننهوه (درووه، گرووه، ههنووه، سووه، فهرمووه).

دوهم: له ههندئ شيوهزاردا ئهوه چاوهگانه دهگورين دهبن به چاوهگى يايى: (دروين، گروين، ههنوين، سوين، فهرموين) و كارى رابوردوى تهواو بهم شيوهيه دهبي:

چاوهگ	رهگ	م. رابوردو	م. ئا. كراو	م. ئيستا	راناو	رابوردوى تهواو
بون	ب	و	و	ه	ه	بووهه
چون	چ	و	و	ه	ه	چوووه
دروين	درو	پ	و	ه	ه	درويووه
گروين	گرو	پ	و	ه	ه	گرويووه
ههنوين	ههنو	پ	و	ه	ه	ههنويووه
سوين	سو	پ	و	ه	ه	سويووه
فهرموين	فهرمو	پ	و	ه	ه	فهرمويووه

1- ههنجيرهكه بووه.

2- زوربهى تهمهنى بهفپروچوووه.

3- كراسهكهى درويوه.

4- لهناو پڤيستي گرويوه.

5- پڤشتى به روڤن ههنويووه.

6- چهقۆكهى باش سويووه.

7- خواى گهوره واى فهرمويووه: (له وهرچهرخانيكى زمانيدا، زور جار دهوترئ):

فهرمويهتى).